

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 124 (13.954)

Trst, nedelja, 7. julija 1991

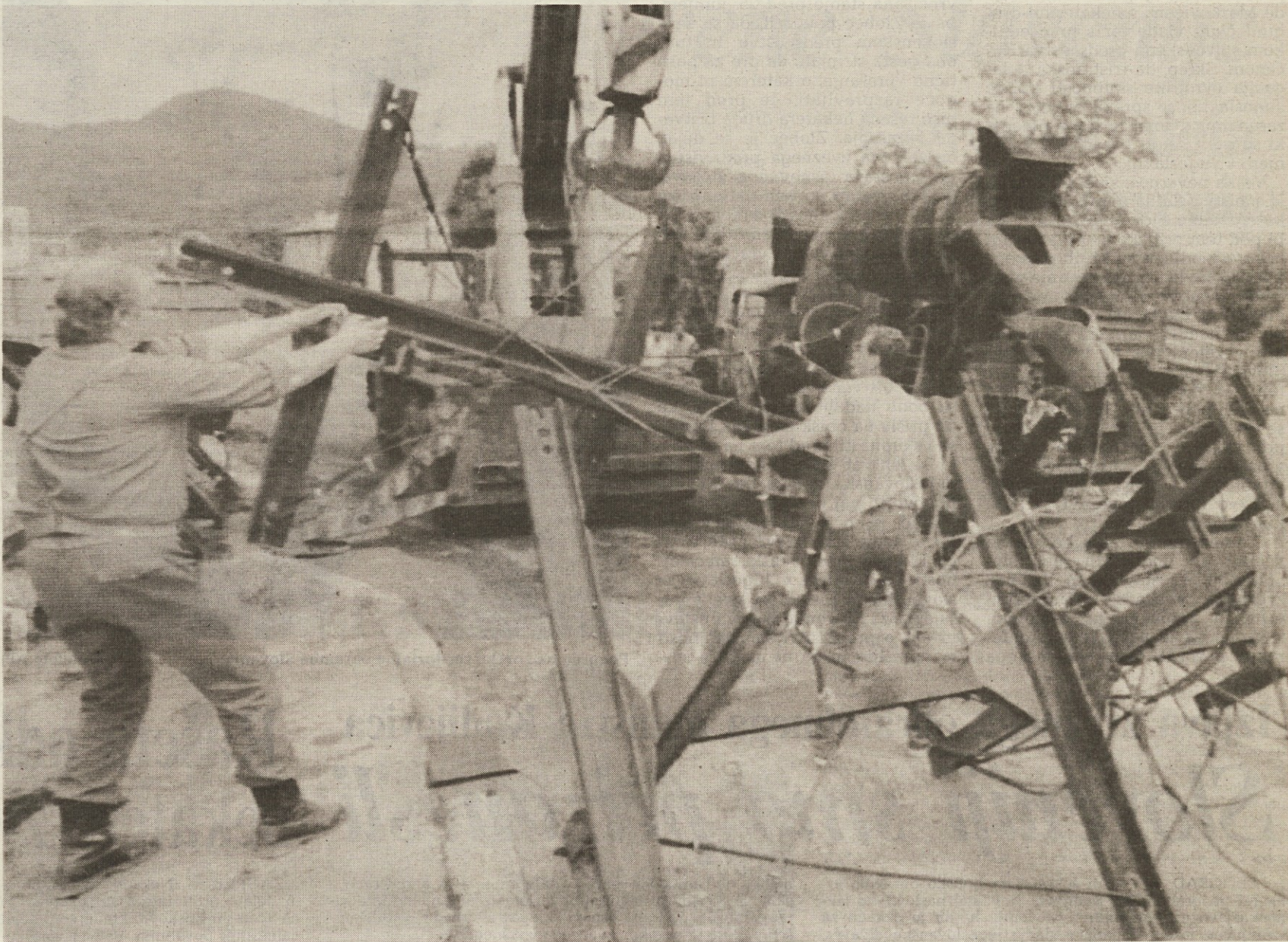
Opoldne zapade ultimatum zveznega predsedstva Sloveniji Upanje za mirno rešitev s posegom evropskih predstavnikov Gen. Kadjević sinoči še okrepil grožnje prejšnjih dni

LJUBLJANA — Opoldne zapade ultimatum, ki ga je jugoslovansko zvezno predsedstvo postavilo Sloveniji, da vzpostavi na mejah stanje, kakršno je bilo pred 25. junijem, ko je Slovenija razglasila svojo neodvisnost. Slovenija je ultimatum zveznega predsedstva, ki je bil sprejet pod brutalnim pritiskom armade predstavnikov Srbije poslušnih republik, zavrnila, ker jih razume kot nadaljevanje groženj, ki jih je bila deležna v zadnjem času. Kljub vsemu pa je zelo malo verjetno, da bi se v teku današnjega dne karkoli zgodilo, saj je včeraj dopotovala v Jugoslavijo trojko zunanji ministro evropske skupnosti, ki se bo danes na Brionih sestala s predsednikom vlade Markovićem in in predsednikom predsedstva Slovenije Kučanom. ES si prizadeva, da bi dosegla politični dogovor med sprtnimi stranmi v Jugoslaviji in neka-ko ohranila pri življenju Jugoslavijo. Načelno ne nasprotuje osamosvojitvi posameznih republik, vztraja pa na tem, da do tega mora priti po mirni poti in po dogovoru med vsemi. Predvsem pa zavrača uporabo sile kot sredstva pritiska.

V istem smislu gre tolmačiti tudi izjave italijanskega predsednika Cossiga, ki se je izrekel proti obo-rogenemu posegu vojske v Sloveniji: če bi armada s silo skušala obdržati Slovenijo v Jugoslaviji, bi Italija stala ob strani slovenske- mu ljudstvu in njegovim odločit- vam.

Po drugi strani pa vzbuja zaskr- bljenost izjava gen. Kadjevića, ki se poslužuje vseh obrabljenih ar- gumentov in govori o podlem na- padu, ki ga je JA bila deležna v Sloveniji.

NA 2. IN 3. STRANI



Slovenija med Beogradom in svetom

BOŽO KOVAČ

Slovenija se še ni oddahnila po spo- padih z zvezno vojsko, ko mora vstopiti že v povsem novo fazo svojih prizade- vanj za samostojno državo. Morda utegne biti to drugo obdobje celo težje od vojaške obrambe državnega ozem- lja. Začenjajo se zapletena pogajanja na političnem in vojaškem področju, ki jih seveda še vedno lahko prekinajo tudi vojaška posredovanja iz Beograda. Toda večja je verjetnost, da bo Beograd skušal najti v tujini hotene in nehotene zaveznike za močan pritisk na Sloveni- jo, s katerim bi jo prisilili, da se pogaja o sporazumni razdružitvi, pogoje pa bi določali drugi. Če Slovenija v takšnem

primeru ne bo dovolj spretna, utegne biti to obdobje zanjo prava kalvarija.

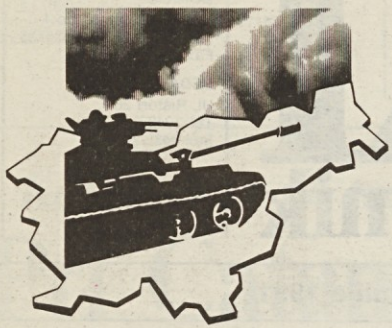
Beograjske oblasti, najbrž ne samo vojaške, sploh niso odgovorile na slo- vensko ponudbo za prekinitev ognja, čeprav je bila izdelana po predlogih in ob sodelovanju sedanjega predsednika Stjepana Mesića in člana predsedstva dr. Vasilu Tupurkovskega; pač pa so dokaj na hitro začele umikati zvezne vojaške enote iz Slovenije. Tako rekoč tik pred trenutkom, ko so nekatere ev- ropske vlade začele resno razmišljati o priznanju slovenske države, da bi jo tako obvarovale pred zveznimi tanki, teh tankov ni bilo več na slovenskih cestah in poljih. S tem pa je zmanjkal pomemben argument Sloveniji, ki je želela dobiti podporo in priznanje tuji-

ne. Obenem prihajajo iz Beograda na- povedi, da bo zvezna skupščina tudi v prihodnjih mesecih delovala povsem normalno. Če ne bo tja slovenskih in hrvaških poslancev, jih bodo pač šteli med odsotne. Obravnavala naj bi pogo- je in postopke za mirno razdružitev ali ustvarjanje nove Jugoslavije. Enako naj bi ravnali drugi zvezni organi. Če Slovencev ne bo, naj bi to v očeh jugos- lovanskih narodov in tujine pomenilo, da se želijo enostransko odcepiti.

Tudi najnovejše zahteve zveznega predsedstva, ki so bile sprejete s sog- lasjem predsednika Stjepana Mesića, težijo v isto smer. Napisane so sicer tako ultimativno, da jih je skoraj ne- mogoče sprejeti in dajejo slutiti tudi

novo posredovanje zveznih vojaških in policijskih enot, vendar je bolj verjetno, da je poglobitveni namen povsem druga- čen. Če namreč Slovenija ne bo do dan- es opoldne vzpostavila na državnih mejah prvotnega stanja, utegne Beograd dokazovati, da Slovenija ne spoštuje niti dogovora, ki ga je sprejela v pogovorih s tremi zunanjimi ministri držav Evrop- ske skupnosti. Predsednik zvezne vlade Ante Marković je namreč izrecno dejal, da bi morali v prihodnjih treh mesecih, ko naj bi veljal dogovorjeni moratorij za osamosvojitvene ukrepe na sloven- skih mejah poslovati po zveznih predpi- sih. Še več, zatrdil je celo, da je treba dogovor z evropsko »trojko«
razumeti kot suspens vseh odločitev o osa-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Čeprav je malo verjeten poseg JA v pričo delegacije ES Ultimat se izteka

LJUBLJANA — Danes točno opoldne poteče ultimat zveznega predsedstva, ki v svojem četrtkovem dokumentu od Slovenije zahteva uresničitev nekaterih zahtev, predvsem pa zahteva, da se danes do 12. ure stanje na mejah povrne v prvotno, kakršno je bilo pred sprejetjem slovenske neodvisnosti 25. junija letos. Te ultimativne zahteve so v Sloveniji razumeli v bistvu kot nadaljevanje groženj in kot dejansko pokritje vojaške agresije, do katere je prišlo. Ali Sloveniji ponovno grozi nevarnost vojaškega posega - Slovenija namreč niti ne razmišlja, da bi preklicala ustavni akt o osamosvojitvi, kar v bistvu zahteva zvezno predsedstvo - še ni povsem jasno, toda malo verjetno je, da bi si vojska prav danes, ko pridejo ponovno na obisk predstavniki ES, drznila izzvati nov spopad in napasti Slovenijo. Delegacija evropske dvanajsterice, v kateri so tokrat zunanji ministri Nizozemske Van De Broek, Luksemburga Poos in Portugalske Joao Pineiro, ki je zamenjal šefa italijanske diplomacije De Michelisa, je prišla pozno sinoči na Brionce, kjer bodo potekali pogovori s predsednikom jugoslovanske vlade Markovićem, z nekaterimi drugimi člani vlade ter s predsednikom slovenskega predsedstva Kučanom. Sklep, da tristranska delegacija evropske skupnosti obišče Jugoslavijo, so sprejeli v petek na zasedanju dvanajsterice v Haagu, ki so ga v celoti posvetili dogajanjem v Jugoslaviji.

Vojna nevarnost sicer obstaja in je v bistvu stalna realna grožnja, s katero želijo Slovenijo prisiliti, da bi pod tem pritiskom sprejela tudi nekatere odločitve, ki jih drugače nikakor ne bi. To izsiljevanje z armado - kateri Slovenija ne misli dovoliti prihoda na mejne prehode, po nedavni agresiji pa najbrž niti v zeleni pas ne več - skuša Slovenijo pritisniti ob zid in jo v teh treh mesecih povsem osamiti na vseh področjih. Upreti temu pa se je težko in na zvezni ravni predsedstvo nima nobene oblasti, v ozadju namreč na njegove odločitve vpliva srbsko boljševičsko vodstvo v tesni povezavi z vojaškim vrhom.

O vsem tem je tekla beseda na včerajšnjih pogovorih med slovenskimi predstavniki in članoma zveznega predsedstva Tupurkovskim in Bogičevićem, o poteku srečanja pa je na tiskovni konferenci poročal član slovenskega

predsedstva Ciril Zlobec, ki je dokument zveznega predsedstva ocenil kot ultimat.

Zlobec je tudi ocenil, da je bila atmosfera na srečanju s članoma zveznega predsedstva precej mučna, ker je izjava predsedstva v večini svojih točk ultimativna zaradi postavljenih datumov. Še posebej je poudaril nestrinjanje slovenskega vodstva s tem, da se od Slovenije datumsko zahteva marsikaj, niti z besedo pa se obvez ne postavlja jugoslovanski vojski. Za slovensko predsedstvo pa je ta dokument ultimativen tudi zato, ker se nihče od predsedstva SFRJ do vlade in Markovića ni distanciral od groženj generalov Adžića in Negovanovića.

Po mnenju slovenskega predsedstva se slovenski predlogi v točkah dva do sedem skoraj povsem pokrivajo z dokumentom zveznega predsedstva, saj je Slovenija vse to že sama prej predlagala. Zato je navajanje teh točk zavajanje svetovne politične javnosti in poskus, da se Slovenijo prikaže kot tisto stran, ki za udržitve prenehanja sovražnosti ni storila ničesar. Glede zahteve, da se razmere v Jugoslaviji in Sloveniji vrnejo na stanje pred 25. junijem, pa je Zlobec poudaril, da so se v slovenskem predsedstvu in tudi oba gosta strinjali, da gre za politično vprašanje, o katerem ni mogoče razpravljati, če pred tem niso rešena nekatera druga bistvena vprašanja. Zlobec je še dejal, da zahteva zveznega predsedstva ne upošteva osnovnega dejstva, da v Sloveniji po tem datumu, ko je bil sprejet ustavni zakon o samostojnosti in neodvisnosti, ni več mogoče govoriti o vračanju na stanje pred temi dogodki. Temu je še dodal, da Slovenija ni v ničemer kriva za agresijo JA in da tudi zato ni nikakršnega razloga, da bi stvari spreminjali.

Pogovori o tem vprašanju, ki je očitno bistveno pri vsem zapletu, se bodo nadaljevali že danes, ko bo prišla na obisk trojka iz Evropske skupnosti, pred tem pa se bosta še enkrat sestali slovenska in jugoslovanska delegacija. Na teh pogovorih naj bi se dokončno pojasnilo, kako si kdo razlaga tisto točko sporazuma z evropsko trojico, ki govori o slovenski samostojnosti. Za nekatere v Jugoslaviji je slovenska samostojnost pod vprašajem, »za Slovenijo pa sam ustavni akt o proglasitvi samostojnosti ni vprašljiv in ga ni mogoče sus-

pendirati ali spreminjati,« je poudaril Zlobec. Na teh pogovorih bo po njegovih besedah treba tudi točno definirati, kaj pomeni trimesečni moratorij, zavzel pa se je tudi za razširitev mednarodnega nadzora na vseh nivojih, da bi na ta način odpravili nesporazume, ko JA trdi, da Slovenija krši prekinitev ognja, Slovenija pa trdi povsem obratno. Pri tem je član slovenskega predsedstva še posebej opozoril, da je glede na to, da Adžićevih in Negovanovićeve groženj ni nihče demantiral, zelo pomemben mednarodni nadzor, ki naj bi preprečil, da v roku treh mesecev, ko potekajo pogajanja, ne pride do novih nasilnih poskusov jugoslovanske armade.



Ponosen na značko teritorialne obrambe Slovenije

(Telefoto AP)

ropske dvanajsterice in KVSE, pa čeprav je praški dokument z zasedanja KVSE do določene mere problematičen za Slovenijo in to predvsem zato, ker je na formulaciji dokumenta v veliki meri lahko vplivala jugoslovanska delegacija pod vodstvom zunanjega ministra Lončarja.

V zvezi z dogodki v Sloveniji je včeraj razpravljalo tudi makedonsko sobranje. Član zveznega predsedstva iz Makedonije Vasil Tupurkovski je pred odhodom iz Ljubljane izjavil, da bo makedonskemu sobranju predlagal, da se Sloveniji prizna pravica do samoopredelitve, da pa ta samoopredelitev ne sme iti na škodo drugih.

Srbski predsednik Milošević pa se je včeraj po daljšem času spet pojavil na TV ekranih in pozval vse državljane Srbije, naj bodo pripravljeni na obrambo svoje dežele. Kdo ogroža Srbijo, sicer ni povedal, dejal pa je, da je srbska teritorialna obramba sodobno opremljena in mnogo močnejša od podobnih formacij v drugih republikah. Milošević je v svojem posegu večkrat poudaril, da ima vsak narod pravico do samoodločbe in da nikogar ni mogoče držati v tej Jugoslaviji proti njegovi volji. Kdor meni, da je jugoslovanska armada okupatorska se bo moral v bodoče sam braniti in skrbeti za svojo varnost.

Glede mednarodne aktivnosti za rešitev zapleta v Sloveniji in Jugoslaviji, velja omeniti, da je včeraj dr. Janez Drnovšek odpotoval na enodnevn obisk na Dunaj, kjer se je srečal z avstrijskim kanclerjem Vranitzkym. Drnovšek je gostitelja podrobneje seznanil s trenutno situacijo v Jugoslaviji in še posebej v Sloveniji, pogovarjala pa sta se še o možnosti razširitve dvostranskih odnosov s Slovenijo, govor pa je bil tudi o mednarodnem vidiku krize in vključevanju mednarodnih institucij v zagotovitev mirnega reševanja zapleta v Jugoslaviji in Sloveniji.

V popoldanskih urah je bila v Cankarjevem domu tudi tiskovna konferenca predstavništva Evropske ljudske stranke iz evropskega parlamenta, ki jo je vodil Otto von Habsburg. Prisotnim so pojasnili svoja stališča in tudi povedali, da bodo s svojo mislijo obiskali tudi Beograd in ostala glavna mesta jugoslovanskih republik. Otto von Habsburg je poudaril, da si je in si bo osebno še naprej prizadeval za priznanje Slovenije.

RADO GRUDEN

Izjava zveznega obrambnega ministra Kadijevića Sloveniji smo prizanesli

BEOGRAD — Zvezni sekretar za ljudsko obrambo armadni general Veljko Kadijević je včeraj naslovil na javnost izjavo o dogajanjih v Sloveniji, ki jih je označil za »zaključno fazo razbijanja sedanje jugoslovanske države«. To naj bi se začelo že leta 1962, z ustavo leta 1974 pa »smo ostali brez zvezne države«, saj je omogočila, da lahko Jugoslavijo »ruši kdor hoče, in to na ustavni način«. Bila je to »tempirana bomba za razbijanje federativne države«. Bliznji razpad hibridnega družbenega sistema je okrepilo in pospešilo tudi delovanje nekaterih tujih držav - je prepričan Kadijević - saj protijugoslovanske sile brez močne zunanje podpore ne bi bile tako pogumne in agresivne. Pri tem pa je generalu jasno, da bo »vsako oživljanje starih imperijev samo prvi korak pri njihovi nadaljnji ekspanziji: Evropa in svet tvegata, da bosta plačala enako ali še večjo ceno za žrtvovanje Jugoslavije, kot sta jo svojčas plačala z žrtvovanjem Sudetov in Češkoslovaške«.

Vodstvo armade se je po Kadijevićevih besedah od samega začetka družbene krize zavzemalo za njeno demokratično reševanje. Vedno smo poudarjali - trdi general - da je neodtujljiva pravica vsakega naroda, da samostojno izbere svoj pot, vendar se to mora v interesu vseh in vsakogar uresničiti z dogovarjanjem. Že nekajkrat, ko se je položaj dramatično zaostрил, smo dvignili borbeno pripravljenost enot JLA in preprečili, da bi bilo krvi do kolena.

Pokazalo se je - nadaljuje Kadijević - da zvezni organi niso dosledni težavnosti in resnosti položaja, v katerem se nahaja država. Namesto prizadevanj za uporabo edino realnih sredstev za učinkovito izvajanje sklepov, se je trdovratno vztrajalo samo pri dolgotrajnih in jalovih pogovorih, pogajanjih in pogojevanjih. To je armadi zavezalo roke in jo kompromitiralo - opozarja general - razbijalcem Jugoslavije pa omogočalo, da so nemoteno uresničevali svoje načrte.

Armada doslej ni nikdar in ničesar storila na svojo roko, zunaj ustavnih pristojnosti in odlokov pristojnih zveznih

institucij. Tudi v Sloveniji so bile enote JLA angažirane v skladu s svojimi ustavnimi obvezami za ohranjanje integritete Jugoslavije in na osnovi sklepov zveznega sveta skupščine SFRJ in odlokov zveznega izvršnega sveta.

Slovensko vodstvo, ki je »pred nekaj leti prvo začelo razbijati Jugoslavijo«, je sprožilo pravo vojno proti JNA. Vojni cilj slovenskega vodstva ni bila samo dokončna odcepitev Slovenije, temveč »popolno izbrisanje Jugoslavije s političnega zemljevida sveta«. Ob nenehnih lažeh in podtikanjih se je zahrbtno začelo z brutalno likvidacijo in zapostavljanjem pripadnikov armade in njihovih družinskih članov. Vprašujemo se, po čigavem naročilu se to počne, pravi Kadijević.

Kljub temu se mi do slovenskega naroda nismo obnašali kot okupatorji - je prepričan Kadijević - in svojih glavnih vojaških sil nismo aktivirali na ustrezen način, oni pa so to zlorabili na najbolj strupen način. Dovolj je bil en sam dan našega malo odločnejšega angažiranja in že so prosili za premirje, ki so ga potem spet zlorabili. Priznam, da so nas presenetili tako brezčutni in zločinski napadi, kot tudi širina izjave. To je naša napaka. Štab vrhovnega poveljstva bi bil lahko brez težav pripravil in izvedel operacijo, ki bi Slovenijo vrgla na kolena. Toda zakaj bi kaj takega sploh naredili? Zakaj naj bi v Sloveniji umirali vojaki in starešine drugih narodnosti, če so oni za Slovence tuji in okupatorji? Nam ni niti do umiranja Slovencev, čeprav ne žele živeti v Jugoslaviji. Ali je to naša napaka, naj presodi javnost.

Predsedstvo SFRJ je sprejelo sklepe v zvezi s položajem v Sloveniji in JLA je vse zahteve, ki jo zadevajo, že izpolnila. Ker pa slovensko vodstvo te sklepe ignorira in se napadi na pripadnike JLA še nadaljujejo - trdi Kadijević - bo štab vrhovnega poveljstva predsedstvu predložil ustrezne ukrepe. Pripadniki JLA pa medtem krepijo svoje vrste in dvigajo borbeno pripravljenost, pri čemer pričakujejo podporo vseh patriotskih sil, da bi onemogočili tiste, ki delujejo iz ozkosrčnih, nacionalističnih ali tujih interesov.

Rašeta odkrito obtožil nekatero zvezne organe

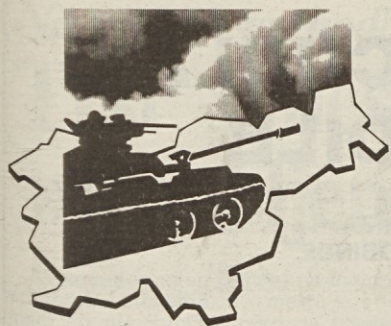
ZAGREB — »Nekateri zvezni organi delajo proti interesom države,« je na včerajšnji tiskovni konferenci dejal namestnik poveljnika petega vojaškega okrožja generalpolkovnik Andrija Rašeta. Ni sicer hotel precizirati, na koga je mislil, toda na izrecno novinarsko vprašanje je dejal, da se noben vojaški vrh za akcijo v Sloveniji ni odločil na lastno pest, pač pa da za njo stoji zvezni izvršni svet. Dodal je tudi, da zvezni sekretariat za notranje zadeve ni pod nadzorom JLA, ampak izvršnega sveta. Glede na to, da je vojska v manj kot 24 urah zavzela v prvi fazi 133 od 137 načrtovanih točk, je Rašeta zavrnil ocene, po katerih naj bi armada skušala okupirati Slovenijo. Po njegovih besedah je bila naloga JLA izvesti omejeno akcijo, da bi služila kot neke vrste zaščita silam zvezne policije, ki so bile namenjene zavzeti mejne prehode. Pri tem je Rašeta tudi očital silam zveznega sekretariata za notranje zadeve, da v tej akciji niso bile nič bolj oborožene kot ponavadi.

Z novinarskega srečanja je prišla tudi najostrejša obsodba informativno-propagandne vojne, ki naj bi jo vodili predstavniki slovenskih oblasti, slovenske sile pa so bile obtožene, da so prve in še pred začetkom konflikta, kot tudi po dogovorjeni ustavitvi ognja streljale in napadale enote in pripadnike JLA. Kot primer posebne

brezčutnosti pa je načelnik štaba 5. korpusa za vojno letalstvo in protiletalsko obrambo polkovnik Ivo Martinović navedel sestrelitev dveh helikopterjev JLA brez vsakega razloga, pri čemer je umrlo pet ljudi.

Pomočnik poveljnika za pravna vprašanja polkovnik Vaso Predojević pa je posredoval podatke, po katerih je iz JLA pobegnilo 717 vojakov in 74 starešin. Dejaj, da bodo odgovornost ugotavljali selektivno: vojaki, ki se bodo vrnili, bi lahko ostali nekažnovani, najtežje pa se bo nedvomno godilo starešinam, ki so predali svoje enote. Predojević je ugotovil tudi to, da je morala vojakov, starešin in enot JLA na zelo visoki ravni.

V kasnejšem razgovoru z novinarji je polkovnik Martinović izjavil, da vojaški bombniki niso zgrešili ciljev na Brniku, kar pomeni, da cilj niso bile letalske steze, temveč hangarji. General Rašeta pa je med drugim poudaril, da bo vojska poslušala ukaze svojega vrhovnega poveljnika in da bi povelje o ponovni zasedbi jugoslovanske meje v Sloveniji pomenila nepriznana vojna, v kateri bi armada uporabila neprimerno večje sile. Glede angažiranja vojske ponekod v Hrvaški pa je dodal, da je do tega prišlo po odloku predsedstva SFRJ in da bo torej po njegovi odločitvi tudi prenehalo.



Tudi onkraj slovenskih meja je stanje vse bolj napeto

Spopadi v Hrvaški



Tanki JA v Glini, srbski vasi na hrvaškem ozemlju

(Telefoto AP)

ZAGREB — Pretekla noč in dan sta na podočju Vukovarja minila mirno, toda gre le za navidezni mir, saj je položaj še naprej izredno zapleten in nevaren. Velika večina vasi je še vedno blokiranih, od tu in tam je še vedno slišati strele, najtežji pa je položaj v Borovem selu, kjer je 4. julija prišlo do silovitih spopadov med četniškimi teroristi in pripadniki hrvaškega ministrstva za notranje zadeve. Po neuradnih podatkih je bilo ubitih ali ranjenih 83 četnikov, predstavniki krajevnih oblasti (srbske narodnosti) pa so včeraj trdili, da so s temi podatki želeli samo ustraševati srbsko prebivalstvo na Hrvaškem.

Iz policijske postaje v Vukovarju so včeraj sporočili, da so po spopadih v Borovem selu ujeli 13 četniških teroristov, ki so zdaj v zaporu v Osijeku. Povedali so tudi, da se vse večje številke Hrvatov, ki so pobegnili iz vasi s pretežno srbskim prebivalstvom, pritožuje, da so njihove hiše minirane in izropane.

Tudi na področju Vinkovcev je položaj zdaj mirnejši kot v preteklih dneh. Večjih incidentov ni bilo, poročajo pa, da na to področje še vedno prihajajo nove skupine četnikov. Ti prihajajo z vlaki in kombiji, celotno razmeščanje teh teroristov pa poteka povsem javno.

Predsednik predsedstva SFRJ Stipe Mesić pa je včeraj na redni tiskovni konferenci v hrvaškem saboru izjavil, da ničesar ne ve o tako imenovanem načrtu vojske »Razmajana država«, o čemer smo poročali v naši včerajšnji številki. Mesić je dejal, da ga JA o čem takem ni obvestila, da pa ne ve, če ti načrti obstajajo že od prej. Jugoslovanski predsednik je še poudaril, da sta tako Slovenija kot Hrvaška za to, da se vojska umakne v vojašnice, izjavil pa je tudi, da bodo Srbi in Hrvati zelo hitro obnovili stike, »če ne bo več tistih, ki podpihujejo krizo na Hrvaškem.«

Hrvaški minister za informacije Hrvoje Hitrec je medtem na včerajšnji

tiskovni konferenci ostro obsodil mobilizacijo srbskih rezervistov na meji s Hrvaško ter dejstvo, da se zvezna vojska še ni vrnila in vojašnice po akcijah v Sloveniji. »Bojim se,« je dejal Hitrec, »da se pripravlja istočasen napad na Hrvaško, ki se bo zgodil že zelo hitro, morda celo v prihodnjih dneh.«

»Možnost vojne na Hrvaškem se je zelo povečala, in menim, da je bolj možno, da se bo tu stanje reševalo nasilno, kot pa po miroljubni in diplomatski poti... Če pa bo do vojne prišlo, bo lahko žrtev tudi več tisoč... V primeru oboroženega spopada, je Slovenija pravi Disneyland v primerjavi s Hrvaško...«

Hitrec je nato še omenil četniško nevarnost, saj je njihov voditelj Vojislav Šešelj grozil, da bo dal razstreliti atomsko centralo na Krškem in s tem povzročil atomsko katastrofo.

O tem, čigava je JA, pa je bil včeraj govor na okrogli mizi, ki jo je organizirala Hrvaška narodna stranka, ki jo vodi nekdanja znana hrvaška voditeljica Savka Dabčević Kučar. Med drugim je omenila poraz JA v Sloveniji.

• Slovenija

NADALJEVANJE S 1. STRANI

mosvojitvi, ki jih je 25. junija sprejela slovenska skupščina. Milan Kučan ni brez razloga precej odklonilno komentiral zahtevo zveznega predsedstva, češ da so napisane, »kot da ni bilo 25. junija«.

Najbrž bo to razjasnila ministrska »trojka«, kar je lahko bistveno, saj svet ni naklonjen enostranskim odločitvam, ker bi se po vsej Evropi usul plaz podobnih zahtev, s tem pa zmotil mir in porušila stabilnost, ki jo postavlja Evropa na vrh vseh svojih vrednot. »Vsaka sprememba ustavnosti je lahko samo rezultat pogajanj,« je dejal ameriškemu televizijskemu omrežju CNN nizozemski zunanji minister Van den Broek, ki zdaj predseduje ministrskemu svetu Evropske skupnosti. Po tem TV omrežju je poslal v jugoslovanski prostor tudi sporočilo, da se morajo tamkaj »dogovoriti za pogajalsko mizo, da se morajo držati načel sporazumevanja, potem bomo na ta način lahko spremenili vse, tako ustavo, meje, vendar samo pod pogojem, da se to doseže z medsebojnim dogovorom.«

Evropa očitno ne bo pasivno čakala, da se jugoslovanski prostor, republike in zvezni organi, nekako sporezume. Preveč natanko ve, da deli te razdrte skupnosti sploh ne govorijo istega jezika. Zato zdaj pošilja ministre, mislije in opazovalce, zadržuje denarno pomoč, prepoveduje prodajo orožja in vztrajno zahteva dialog »vseh sprtih strani«. Združene države Amerike so pri tem v precejšnji meri prepustile skrb za Jugoslavijo svojim evropskim partnerjem. Očitno se zavedajo, da bi spreminjanje meja v Evropi imelo za to celino daljnosežne posledice, zato naj se s tem pač ubada Evropa kar sama.

Evropa pa sporoča v jugoslovanski prostor, da ne prenaša dobro skrajnosti. V nobenem primeru ta celina na bo trpela vojaških posegov. Zato je tudi zagrozila Beogradu, da bo priznala slovensko in hrvaško državo, če ne bodo prenehale vojaške operacije zveznih enot v Sloveniji in očitno tudi v Hrvaški. Po drugi strani pa ne priznava enostranskih oklicev samostojnih držav, hoče pogajanja in sporazum. Beograd se po vsem sodeč zdaj odloča za takšno politično taktiko, ki bo videti skladna z evropskimi pogledi, če seveda trdo jedro v zvezni armadi ne bo potegnilo svojih, bolj ali manj samovoljnih potez proti Sloveniji.

V takšne razmere zdaj stopa Slovenija. Svoje nesporne nacionalne cilje uresničuje v trenutku, ko so na pomolu morda najtežje gospodarske razmere po vojni. Vojaški spopadi z zveznimi enotami so ji povzročili škodo, ki jo bo še leta odpravljala. Denarno se še ni osamosvojila in je to njena najšibkejša točka v razmerjih z Beogradom. Tujina pa jo nepričakovano silijo v pogajanja, v katerih se »druga stran« še vedno čuti močnejšo in trdnjo v prepričanju, da bo našla zaveznike tudi v svetu. Nekatere izkušnje drugih namreč utičjo, da se je svet zmeraj zgrozil nad nasiljem, le nerad pa je sprejemal kakršnekoli spremembe. Morda bo tokrat drugače, saj je vojaška intervencija v Sloveniji skoraj že odprla evropska vrata novi državi.

Cossiga in papež vse bližja priznanju suverene Slovenije

BUDIMPEŠTA — »Italija si želi, da bi prišlo do neke združitve med Beogradom, Ljubljano in Zagrebom, vendar pa, če se bo stanje v Jugoslaviji še poslabšalo, bo naša izbira šla, skupno z ostalimi evropskimi narodi, k Sloveniji in Hrvaški do skrajnih posledic.«

Tako je govoril italijanski predsednik Francesco Cossiga med tiskovno konferenco na svojem obisku v Budimpešti prav medtem ko je srbski predsednik Slobodan Milošević v televizijem govoru pozval svoje državljane, naj se pripravijo na vojno. Cossiga je še nadaljeval: »Evropska skupnost in Italija se načelno strinjata z neko obliko odnosov med jugoslovanskimi republikami.«

Prav stanje v Jugoslaviji je bila prva točka pogovora med Cossigo in madžarskim predsednikom vlade Geczom, predvidoma pa se bo Cossiga tudi v CSR pogovarjal predvsem o Jugoslaviji.

Italijanski predsednik je tudi spregovoril o problemu italijanske manjšine v Sloveniji in Hrvaški. »Mi bomo prav gotovo branili tistega, ki se spomni, pa čeprav z zamudo, da je Italijan. Žal nam je le, da ne moremo braniti 95 odstotkov Italijanov, ki so zapustili tiste kraje ob prihodu Jugoslavije. Sicer pa gre svet naprej, in sinovi ne

smejo plačevati krivde očetov. Če bo potrebno, bomo branili naše jezikovne manjšine na tujem. Sicer se mi pa ne zdi, da bi Slovenija in Hrvaška, ki se trenutno trudita za obrambo svoje zemlje, ogrožali kogarkoli, še posebej pa ne italijanske manjšine na tej zemlji. Osebo sem zadovoljen, da sem odkril, da tam obstaja italijanska manjšina. Leta 1949, 1958 in leta 1968 se tega nisem zavedal...«

Medtem je tudi Vatikan objavil tekst poslanice, ki jo je včeraj v imenu papeža Janeza Pavla II. poslal vaticanski državni tajnik Sodano zagrebškemu nadškofu Kuhariću in ljubljanskemu nadškofu Šuštarju. V poslanici je med drugim rečeno, naj »vsi odgovorni takoj poskrbijo, da se takoj prenehajo vse oblike nasilja« in da »naj dialog nadomesti uporabo orožja, dokler ne bodo skupno dobili, samo s pogovorom, pravilno pot k pozitivnemu zaključku tega problema v okviru spoštovanja pravic in legitimnih zahtev slovenskega in hrvaškega naroda.«

Medtem je nemški zunanji minister Genscher v Berlinu dejal, da če bo vojska spet napadla Slovenijo, bomo morali resno misliti na njeno priznanje. Tudi avstrijski kancler Mock je dejal, da je treba suverenost držav vedno spoštovati.

Solidarnost s Tržaškega



SEŽANA — Župani tržaške pokrajine Pečnik (Dolina), Colja (Repentabor), Budin (Zgonik), Ulcigray (Milje) in podžupan občine Devin-Nabrežina Breclji, so se včeraj v delegaciji, ki jo je vodil predsednik pokrajinske uprave Crozzoli podali na Sežansko, kjer sta jih sprejela sežanski župan Ivan Vodopivec in predsednik izvršnega sveta Bandelj skupno z drugimi sodelavci (Foto Magajna). Obisk sodi v sklop pobud, ki so jih krajevne tržaške ustanove sprejele, da bi izrazile solidarnost prizadetemu slovenskemu prebivalstvu, ki je bilo žrtev brutalnega vojaškega napada. Delegacija tržaških upraviteljev se bo danes, ob 10.30, v Bujah srečala z italijansko narodnostno skupnostjo.

Srečanje na sedežu sežanske občinske uprave, katerega se sicer — zaradi drugih nujnih obveznosti — ni udeležil noben predstavnik tržaške občine, ki pa to pobudo brez pomislekov podpira, se je odvijalo v prijateljskem vzdušju, kljub veliki zaskrbljenosti obeh strani o razvoju dogodkov. Župan Ivan Vodopivec se je gostom zahvalil za vsoto podporo, tako skupinsko, kot posamezno. Gostom je obrazložil občutke prebi-

valstva sežanske občine, ki so v teh zadnjih dneh preživljali res težke trenutke, poleg tega pa tudi stanje sedanjih pogajanj za rešitev problema. Izrazil je željo in tudi prepričanje, da se bo po izteku ultimata celotna zadeva rešila na miren način.

Predstavniki z italijanske strani so izrazili veliko zaskrbljenost glede vseh teh dogodkov. Predvsem pa se je treba zavedati, so poudarili, hudih posledic na gospodarskem področju. Ti problemi, so dodali, so v številnih primerih skupnega interesa in zato jih je treba sedaj z vzajemno pomočjo skušati reševati. Tržaška delegacija si je tudi ogledala mejni prehod na Fernetičih in škodo, ki jo je povzročila zvezna armada.

Skupno je bila izražena želja, da bi se situacija v najkrajšem času na miren način rešila. Pri tem pa so vsi sežanski občani, kot je poudaril župan Vodopivec, na strani političnega vodstva Republike Slovenije in odločno podpirajo osamosvojitve in suverenost nove države. Splošno stanje pa se, kar je najvažneje, postopoma normalizira.

A. S.

Ogromno dela za RK Slovenije

LJUBLJANA — Ob izredno živahni diplomatski aktivnosti, s katero se išče izhod iz zapletenega položaja, pa je v teh dneh izredno aktualno vprašanje vojnih ujetnikov. S tem v zvezi smo se včeraj pogovorili s predsednikom RK Slovenije Juretom Gartnerjem in sekretarjem te humanitarne organizacije Mirkom Jelinčičem. Povedala sta, da RK Slovenije dela 24 ur dnevno, da pa je njihova glavna skrb zdaj usmerjena predvsem v nudenje pomoči tistim, ki so te pomoči potrebni.

V teh dneh je RK Slovenije v veliki meri skrbel tudi za vračanje ujetnikov. Ujetih vojakov JA je bilo 2.333, vsi ti ujetniki pa so s svojimi starši ali s posredovanjem RK Slovenije in RK Jugoslavije že vrnili v svoje domače kraje. Pri tem sta oba sogovornika potrdila, da je bila celotna akcija opravljena v skladu z ženevskimi sporazumi, kar je potrdil tudi mednarodni komite RK iz Ženeve, ki že od prvih dni vojne tvorno sodeluje s slovenskim Rdečim križem.

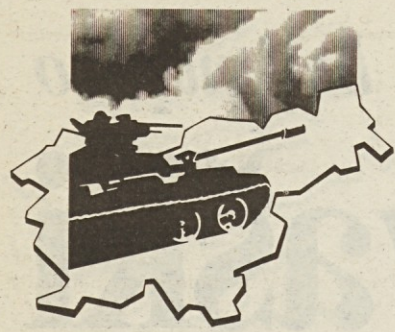
Na RK pa so tudi poudarili, da so bili vrtni samo zajeti vojak JA, ne pa oficirji in civilne osebe. Na RK tudi ne razpolagajo z informacijami, da je vojska dovolila staršem, ki v teh dneh množično prihajajo v vojaške garnizije v Sloveniji, da bi lahko odpeljali svoje sinove domov. Pri tem sta oba predstavnika RK še poudarila, da je RK omogočil le navezavo stikov, da drugih pristojnosti v zvezi s tem sploh nima in da zato ne more sprejeti nekaterih očitkov, da je bilo še posebej premalo storjeno za slovenske vojaške, ki služijo v JA.

Prav v zvezi s tem velja omeniti, da bo Rdeči križ Slovenije omogočil odboru za varstvo vojakov iz Slovenije da preko RK Hrvatske pa tudi organizacij v drugih republikah omogočijo prihod slovenskih staršev v njihove kraje in vzpostavitev stikov s sinovi. V to smer se gibljejo tudi prizadevanja slovenskega političnega vodstva, ki si prizadeva, da bi od vojaških oblasti doseglo, da izpustijo vse slovenske vojaške, ki še služijo vojaški rok v JA.

Gartner in Jelinčič sta poudarila, da je bila pri vrnitvi ujetih vojakov vsem omogočena odločitev, ali se želijo vrniti ali pa ne. Tako je treba povedati, da so se na posebne vlake vkrcali vsi vojak iz drugih republik in Vojvodine, 111 vojakov albanske narodnosti s Kosova pa je zaradi strahu, da ne bi varno prispeli domov oziroma, da bi jih preganjali po povratku na Kosovo, rajši ostalo v Sloveniji. Za zdaj je njihov status še vprašljiv, gre pa dejansko za politične begunce. Albanski vojakji zato niso odgovorili, z njimi se ravna v skladu z mednarodnimi konvencijami, starši teh vojakov pa lahko s podpisom posebne izjave na RK svoje otroke tudi odpeljejo domov.

Voditelja slovenskega RK pa sta še povedala, da je Rdeči križ Slovenije od vsega začetka spopadov opravljal svojo osnovno humanitarno funkcijo nudenja pomoči ranjenecem, ujetnikom in vsem družinam, ki so bile te pomoči potrebne. Ves čas so sproti zbirali tudi podatke o ranjenih, ujetih in mrtvih ter te podatke posredovali družinam prizadetih in vsem ostalim organizacijam. Povedala sta tudi, da je bilo mednarodno zanimanje za pomoč izjemno in da so bili med prvimi, ki so pomoč tudi poslali, predstavniki RK iz Trsta in Gorice, ki so konkretno pomagali predvsem prizadetim na področju Primorske.

Na RK Slovenije pa so včeraj tudi posredovali najnovejše podatke, ki zadevajo ujetje, ranjene in ubite med vojno v Sloveniji. Tako so v bojih zajeli 2.333 pripadnikov JA, 131 zveznih policistov in 2 civilista, med ranjenimi je 163 pripadnikov JA, 69 pripadnikov TO, 22 miličnikov, 38 civilistov in 1 tujec, med ubitimi pa 39 pripadnikov JA, 4 člani TO, 2 miličnika, 5 civilistov in 10 tujcev, med katerimi so v glavnem turški in bolgarski šoferji, ki so s svojimi tovornjaki stali v kolonah pri Medvedjeku in na Šentilju in ki so umrli med bombnimi napadi letal JA. RADO GRUDEN



Neslovenski občani lojalni do krajevne oblasti

Na Krasu in Obali samo malo primerov sodelovanja z armado

Prejšnje dni se je po Sežanskem in na Obali razširila vest, da je slovenska milica priprla nekaj ljudi pod obtožbo, da so sodelovali ali kakorkoli pomagali jugoslovanski armadi. Da bi preverili te govorice, smo se podali na Upravo za notranje zadeve v Kopru. Tu, resnici na ljubo, nam niso kdovekaj povedali. Kaže, da zaenkrat še nobene osebe niso prijavili sodnim oblastem. Odgovorna za stike z javnostjo pri koprski UNZ Tanja Kogoj nam je povedala, da je milica pač morala onemogočiti nekaterim osebam, ki so imele dostop do strateških informacij, vsak kontakt z jugoslovansko armado. Proti nekaterim izmed teh bo verjetno sprožen sodni postopek, ker da obstaja utemeljen sum, da so pomagali okupatorju. O tem pa bo odločal preiskovalni sodnik. Zaenkrat so varnostni organi te osumljene osebe le privedli na zaslisanja na razne postaje milice. Sicer je naša sogovornica še dostavila, da je bilo, z ozirom na nacionalno sestavo prebivalstva na Obali, takih primerov relativno malo. Žal pa se že pojavljajo nekateri pokazatelji narodnostnega sovraštva. »Nekateri državljani neslovenske narodnosti so nas zaprosili za pomoč,« je dejala naša sobesednica, »ker da na dom dobivajo anonimne, grozilne telefonske klice. To pa je velika krivica za te državljane, ki so do Republike Slovenije izjemno lojalni. Da bi preprečili to nesmiselno šakalstvo, organi za notranje zadeve apelirajo na strpnost in na zdravo pamet slovenskega prebivalstva, sicer pa bomo, kjer bo

to mogoče, ustrezno postopali, da bi preprečili taka ravnanja.«

Na koprskem sodišču so nam pojasnili da zaenkrat od UNZ še niso dobili nobene sodne ovadbe zoper ljudi, ki naj bi sodelovali z jugoslovansko armado. Ravnotako niso dobili nobene ovadbe zoper ljudi, ki so izropali brezcarinske prodajalne na mejnih prehodih. Pričakujejo pa, da jim bo milica čimprej izročila ustrezno dokazno gradivo.

Tudi v sežanski občini so zabeležili nekaj podobnih primerov. Župan Ivan Vodopivec nam je s tem v zvezi povedal, da je velika večina prebivalcev neslovenske narodnosti aktivno in lojalno sodelovala s slovenskimi legitimnimi oblastmi. »Primerov kolaboracionizma je bilo izjemno malo. Velika večina teh državljanov živi v naši občini že vrsto let in so se popolnoma vključili v tukajšnjo stvarnost. Sicer smo se o tem vprašanju pogovarjali tudi na sestanku, ki so se ga udeležile vse stranke, ki so prisotne v sežanski občini. Takrat smo soglasno sklenili, da bomo tem državljanom zagotovili vse pravice in da bomo za vsako ceno skušali preprečiti kake nacionalistične incidente. S tistimi, ki so sodelovali z okupatorjem, se bodo ukvarjali izključno sodniki. Verjamemo v načela pravne države in to bomo tudi dokazali.«

WALTER ŠKERK

Aktivisti in vojni invalidi NOG ostro obsodili vojaški napad

TRST — Odbor Združenja aktivistov in vojnih invalidov narodnoosvobodilnega gibanja na Tržaškem je svojo zadnjo sejo namenil izključno dramatičnemu dogajanju v Sloveniji in v Jugoslaviji.

Odločno je obsodil napad jugoslovanske armade na ozemlje Slovenije in tiste, ki so ga ukazali, ter nepotrebno prelivanje krvi mladih vojakov in civilnih žrtev. Prevladujoče mnenje, kljub različnim mislim in ocenam razlogov, ki so privedli do te nepojmljive tragedije, pa je bilo, da bi se tragičnim in tudi predvidenim posledicam vojaških posegov bilo mogoče izogniti z večjo preudarnostjo in vztrajnim iskanjem rešitev na politični ravni.

Pravica slovenskega naroda do samostojnosti in neodvisnosti, izražena s plebiscitom, pri tem ne more biti v dvomu neglede na morebitno bodočo ureditev odnosov med narodi sedanje Jugoslavije, saj gre za mednarodno priznano načelo o samoodločbi narodov.

Odbor Združenja aktivistov in vojnih invalidov narodnoosvobodilnega gibanja na Tržaškem je soglasno izrekel željo in upanje, da bi se odnosi v Jugoslaviji uredili z razumom, strpnostjo in brez nadaljnjih žrtev ter neodgovornega zastupljanja mednarodnih odnosov, kar vodi samo v brezizhodne situacije in brezperspektivnost za vse. To je v interesu ne le slovenskega in drugih narodov in narodnosti Jugoslavije, marveč tudi v Evropi integracij in odprtih meja, ki ne pristaja na prisilo in nasilje.

Čeprav je z olajšanjem sprejel prekinitev ognja in morije, napoved premirja in obnovitev dogovarjanja, pa je Odbor izrazil tudi zaskrbljenost, ki je utemeljena v še vedno prisotnih nesprejemljivih poskusih ultimativnih ukazov.

Solidarnostni odbor Slovencev v Italiji nadaljuje z nabiranjem sredstev v podporo Sloveniji. Tekoči računi za nabiralno solidarnostno akcijo POMOČ SLOVENIJI '91 pri slovenskih denarnih zavodih v Italiji:

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA (Sedež Trst, Agencija Domjo, Agencija Rojan) — 01.6560/54

HRANILNICA IN POSOJILNICA OPČINE — 9626

HRANILNICA IN POSOJILNICA NABREŽINA (Sedež Nabrežina, Filiala Sesljan) — 65283-1

KMEČKA BANKA GORICA (Sedež Gorica, Filiala Krmin) — 61001

HRANILNICA IN POSOJILNICA DOBERDOB — 1720

HRANILNICA IN POSOJILNICA SOVODNJE — 23/7

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA - Filiala Čedad — 02.200/89

Sedež solidarnostnega odbora Slovencev v Italiji odgovarja na telefonsko številko SKGZ: 368094; fax 368158.

Evropske manjšine podpirajo Slovenijo

Biasutti: Predvsem gre za ekonomski spopad

Nadaljujemo z navajanjem odmevov na dogajanje onkraj meje. Kakor nam je sporočilo deželno tajništvo Slovenske skupnosti, **Okcitansko avtonomistično gibanje (MAO)** v posebnem dokumentu obsoja jugoslovanski oboroženi poseg proti slovenski neodvisni državi, »ki je sad temeljne in neodtujljive pravice do samoodločbe in neodvisnosti vseh narodov«. Obsoja pa tudi politiko Italije in Evropske skupnosti, ki sta z odklanjanjem osamosvojitve posredno legitimirali represijo in vojaško zasedbo. MAO zahteva priznanje Slovenije in Hrvaške, sankcije proti jugoslovanski vladi in jamstva za manjšine v obeh republikah. **Union Valdotaïne** ravno tako izraža popolno podporo Sloveniji — v tem smislu je nastopil v parlamentu njen poslanec Caveri, zdaj pa pripravlja nekaj solidarnostnih pobud, a začela je tudi z denarno nabirko. **Belgijska flamska stranka Volksunie** je v Bruslju pospremila delegacijo Slovencev k zunanjemu ministru Eyskensu, da bi mu obrazložili slovenska stališča.

Tržaška in videmska univerza sta se skupaj obvezali, da bosta v javnosti in pri pristojnih oblasteh posredovali za to, da prevladata načeli dijaloga in miroljubnega sodelovanja, s katerima je edino mogoče zajamčiti svobodo mišljenja in delovanja. Univerzi izrekata globoko solidarnost slovenskemu in hrvaškemu akademskemu svetu.

Tržaška pokrajinska svetovalska skupina **Zelene alternativne liste** spodbuja slovenske voditelje, naj spet vzamejo v pretres predlog ljubljanskih mirovnikov o enostranski razorožitvi Slovenije; z ohranitvijo teritorialne obrambe in milice, toda brez prave vojske naj bi Slovenija dokazala zvezni armadi svojo iskrenost, preprečila nadaljnje vojaške posege in si pri mednarodni skupnosti pridobila še več zaupanja. ZAL predlaga z druge strani raztegnitev Obalno-kraške konzulte še na hrvaške Buje in Buzet, da bi tako lahko ostalo vse prebivalstvo te regije združeno.

Deželna federacija **Italijanskega voluntarističnega gibanja (MO.V.I.)** poziva javne upravitelje, naj dejavneje pritisnejo na rimsko vladu in na Evropsko skupnost v bran samoodločbenega procesa v Sloveniji in Hrvaški in to v duhu mednarodnih paktov iz leta 1966 o jamčenju civilnih, političnih, ekonomskih, socialnih in kulturnih pravic slehernega naroda.

O razmerah onkraj meje je ponovno spregovoril tudi predsednik deželne vlade Furlanije-Juljske krajine **Adriano Biasutti**, ko se je včeraj udeležil skupščine Združenja industrijcev v videmski pokrajini. Beseda je tekla o zakonu za razvoj obmejnih območij. Biasutti je naglasil, da sestavljanje norm o izvajanju tega zakona napreduje, da pa so se porodile nove težave zaradi zaskrbljujočega dogajanja v Jugoslaviji. Tu ne gre izključno za krizo, ki so jo izzvali razni nacionalizmi, tu gre predvsem za političen in ekonomski spopad med tistimi, ki so se opredelili za ekonomsko-politični sistem zahodnega tipa (Slovenci in Hrvači), ter onimi, ki so še zmerom vezani na centralistični model (druge jugoslovanske republike), je poudaril Biasutti. Zahod mora pomagati Jugoslaviji, da prebrodi notranje spore, toda obramba svobode narodov naj velja za vse in ne samo za nekatere, je še podčrtal predsednik FJK s pripombo: »Z zakonom v korist obmejnih območij moramo podpreti vzhodne dežele, toda ustrezne programe so dolžne pripraviti pristojne institucije, medtem ko pripada gospodarskemu svetu naloga, da jih praktično uresničijo; v tej optiki pa italijanski severovzhod tudi že v resnici deluje.«



SCUOLA EDILE

ŠOLA ZA GRADBINCE

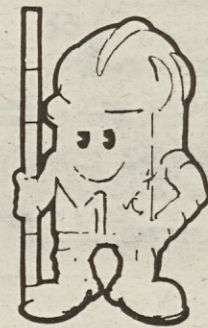
TRST
Miramarski drevored 89
Tel. 040/43626

POKLIC V KATEREM SE VSAKDO IZKAŽE S SVOJIMI IDEJAMI IN USTVARJALNOSTJO

VPISOVANJA SE NADALJUJEJO brezplačna vpisnina in obiskovanje

TEČAJI ZA:

zidarje, polagalce ploščic, tesarje, gradnjo montažnih objektov.



Zajamčena zaposlitev pri tržaških podjetjih, ki skupno s sindikati upravljajo šolo.

Pred skoraj tridesetimi leti so gradbeni industrijci v tržaški pokrajini med prvimi v Italiji ustanovili Gradbeno šolo, ki se je tako postavila ob bok že obstoječi Gradbeni blagajni za vzajemno pomoč in asistenco. Šola je lahko začela delovati zahvaljujoč finan-siranju, ki ga je jamčil po vsedr-žavni stanovski pogodbi predviden redni mesečni prispevek deloda-jalcev.

Med nalogami in ambicijami, ki jih je imela Šola ob svojem nastanku, je bil in je še vedno namen, da bi nove rodove usposobili za poklic zidarske umetnosti. Stvarnost, ki nas obdaja, se nenehno spreminja, pogosto na zelo hiter način. Programi, metode in nameni Šole so se razvijali s prilagajanjem tem spremembam.

Vsekakor pa se kriteriji, po katerih poteka pouk v Šoli, navdihujejo pri mladih, saj je Šola namenjena prav njim, kot realnim osebam, ki se bodo morale vključiti v realni svet, v katerem je prostora za profesionalnost in za znanje, ne pa za površnost in za nestrokovnost. Imeti nek cilj pomeni vedeti, kaj hočemo. Pa tudi tisto, česar ne maramo. Gradbena šola želi zagotoviti poklic in ne ustvarjati potencialne brezposelnosti.

V ta namen si prizadevamo, da bodo dijaki ne samo mogli in znali odgovoriti na tisto, kar zahteva današnji sistem proizvodnje, ampak da se bodo znali tudi vključiti v nove preobrazbe in odgovarjati na nove zahteve — še več, da se bodo znali postaviti kot primer za nove načine dela in proizvajanja. Po namenih Šole bi se moral mladi dijak po zaključku šolanja zaposliti ne samo na tradicionalnih delovnih področjih, temveč tudi na tistih področjih, za katera je značilna višja tehnološka stopnja ali ki zahtevajo večjo delovno pripravo (na primer v primeru preureditve in sanacije zgodovinskih mestnih jeder). Teži se torej k usposobitvi takšnega mladega človeka, ki bo znal in še prej močno želel usmeriti samega sebe proti oblikam združevanja in združništva, kjer vsota posameznih poklicnih sposobnosti preizkuša različne načine vključevanja v svet proizvodnje. Skratka, mladega človeka, ki bo imel v rokah poklic in v glavi zavest o svojih sposobnostih. To je namen in cilj Šole. Dolgoletne izkušnje so nas privedle do tega, da smo dodobra izdelali metodo za doseg tega cilja. Didaktično metodo, ki povezuje teorijo s prakso in hkrati korak za korakom preverja rast sposobnosti.

Teorija obsega vse tiste skupne trenutke učenja, razprave in izdelovanja nalog, ki se bodo potem konkretizirali v laboratoriju. Laboratorij — vendar bi ga bilo bolje imenovati »gradbišče« — je opremljen z vsemi pripomočki (mešalni drobilec, mešalec za malto itd.), ki se jih bo dijak naučil uporabljati danes za jutri. Naučiti se mora, kako popraviti te pripo-

močke, če se pokvarijo, in tudi, kako uporabljati električni varilec in druga orodja, s katerimi je opremljeno gradbišče.

Ti pripomočki in njihovo poznavanje bodo pripomogli, da se bo mlad človek usposobil na polivalenten način v primerjavi s podobo »starega« specializiranega zidarja. Gradbišče seveda predvideva praktični pouk s specializiranimi inštruktorji, pravimi »živečimi knjigami«, saj je praksa skupek gest in tega se je moč naučiti le »v živo«. Gre za to, da dijaki s pomočjo simulacije postopno preidejo v svojo poklicno dimenzijo. Ko smo govorili o »gradbišču«, smo rekli, da je le-to opremljeno z vsemi pripomočki, ki jih je treba znati uporabljati danes za jutri.

Dijaki drugega letnika (tečaji Gradbene šole trajajo dve leti) opravljajo svoj praktični pouk tudi zunaj Šole, s prakso in urjenjem na različnih gradbiščih po mestu. To omogoča preveriti na terenu tisto, česar se je mladenič naučil in tudi njegovo poklicno obnašanje. Hkrati pa se ti »stages« z izbiranjem različnih gradbišč opirajo na celo paleto gradbenih tehnik, ki gredo od tradicionalnih preko lahk-kih in težkih prefabrikatov vse do posegov za ohranitev in preureditev zgodovinskih mestnih jeder. Na tak način je mogoče stremeti po tistih specializacijah, po katerih bo z razvojem proizvodnje vse več povpraševanja.

Ob koncu šolanja bo sedaj že formirani mladenič razpolagal s široko paleto poklicnih usposobitev. Znal bo polagati talne obloge, uporabljati glavne gradbene stroje, pripravljati gradbene mešanice s primernim doziranjem sestavin, katerih tehnološke lastnosti bo dobro poznal. Ogrodja bo montiral po varnostnih predpisih, ki jih bo poznal do potankosti, tako kot bo poznal predpise za preprečevanje nezgod in tehniko prve pomoči. Poznal bo vse te in še mnoge druge stvari, saj bo njegova poklicna kvalifikacija kvalifikacija polivalentnega gradbenika.

Obiskovati našo Šolo pomeni biti sestavni del majhnega, a natančnega jedra, ki živi in dela v okviru družbe. Mladim, ki izberejo našo Šolo in ki živijo v industrializirani družbi, v kateri je delo odločujoč dejavnik, želimo nuditi poznavanje možnosti in dolžnosti sodelovanja pri temeljnih izbirah, tako da dela ne bodo opravljali le sami zase, temveč v korist vse skupnosti.

Naša Šola ima sedež v Trstu. Miramarski drevored št. 89. Pouk poteka od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, v soboto pa od 9. do 12. ure.

Tečaji imajo avtorizacijo Dežele.

Vpisovanje je možno vsak dan od 8. do 14. ure v tajništvu Šole.

Za nadaljnje informacije ali za obisk na Šoli nam lahko telefonirate na št. 040/43626.

Na mejnih prehodih »normalen« promet Trst - mesto v iskanju »izgubljenega« kupca

Povsem normalen promet na mejnih prehodih s Slovenijo, a v mestu je bilo malo ali nič kupcev, tako da tržaški trgovci še naprej tarnajo nad osipom Jugoslovancev. Tak je bil včeraj položaj v naši pokrajini: kljub pretoku čez mejo, nič kaj spodbuden za tržaško gospodarstvo.

Na dveh glavnih prehodih s sosednjo mlado republiko, pri Fernetičih in na Škofijah, je potekal promet normalno: prehoda nista samevala, kot v dneh najostreje krize, pred njim pa tudi ni bilo kilometrsko dolgih kolon vozil, kot je bil to v prejšnjih letih običaj za prvo julijsko soboto. Na Škofijah so agenti obmejne policije zabeležili mnogo prihodov avtomobilov s slovensko registracijo, manj pa je bilo vozil iz drugih jugoslovanskih republik. Tu pa tam je čez mejni prehod privozil kak nemški avtomobil: bili so to turisti, ki so se vračali s počitnic v Istri. V Slovenijo so se podali v glavnem tisti Tržačani, ki v obmejnem pasu navadno tankajo cenejši jugoslovanski bencin. Tujih turistov, ki bi nameravali v Jugoslavijo, ni bilo: kronike prejšnjih dni so jih prepričale, da je boljše letovati v kakšnem drugem, varnejšem kraju. Pri Fernetičih so zabeležili prihod nekaterih francoskih in švicarskih vozil, bili pa so to domala vsi zdomci, ki se ob poletnih počitnicah vračajo v rojstne kraje.

Ob takem položaju na mejnih prehodih je bilo jasno, da je čakal tržaške trgovce tudi to vročo sončno soboto dobičkovno kisel dan. Na ulicah Terezijanske četrti ni bilo jezikovno pisane gora vrveža, kot pred koncem junija. Trgovine so bile prazne: lastniki so že mnogo prodajalk poslali na prisilne dopuste, mnoge niso imele drugega dela, kot čiščenje izloženih šip. Stevilne trgovine že naznanjajo sezonske popuste, mnogi trgovci pa so se odločili za predčasn dopust, da bi tako

vsaj nekoliko omilili škodo, ki jim jo prizadeja jugoslovanska kriza.

O tem, kako močno je ta kriza odsevala na naše mesto, najbolj zgovorno priča včerajšnja popoldanska slika na Rdečem mostu. Na tržnici ni bilo ne duha ne sluha o kupcih. Že pred 17. uro so se lastniki stojnic naveličali brezuspešnega čakanja in začeli drug za drugim spravljati svoje blago in odvažati stojnice.

Sedanja kriza je bila včeraj v središču pozornosti na srečanju predstavnikov Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, Zveze trgovcev in Združenja upraviteljev javnih lokalov. Le-ti so se odločili za srečanje s tržaškim županom, da bi z njim in skupaj z drugimi sindikalnimi organizacijami poudarili ukrepe, ki naj bi vsaj omilili hude posledice te krize in obranili delovna mesta.

Prireditelji na včerajšni tiskovni konferenci V Miljah od jutri gledališki festival

Na včerajšnji tiskovni konferenci, ki je bila v miljski palači Olimpia, so organizatorji in predstavniki občinske uprave naglasili, da bo letošnji "14. mednarodni gledališki festival Teatro ragazzi" uresničil vse, ali skoraj vse, svoje ambicije in da se ne bo odvijal z zmanjšanim programom.

Dejstvo je poudaril v svojem nagovoru podžupan Mutton, predvsem pa je to voljo naglasil vodja festivala Willy Bordon. Zaradi vojne v Sloveniji, ki se je odvijala tik ob meji, so odpadli štirje dnevi festivala, odpadel pa je tudi poletni miljski pust, ki bi se moral dogajati danes. Sprevod vozov so ukiniteli iz jasnih razlogov, saj so dogodki v bližnji republiki onemogočili tisto sproščenost in veselje, ki je bistvo pusta. Kljub temu pa bodo tudi miljske pustne skupine prišle na svoj račun prihodnjo nedeljo, ko bodo z

maskami sodelovale pri slovesnem in prazničnem zaključku festivala.

Vsekakor pa se bo jutri program pričel, kot je bilo že napovedano, v sedmih dneh pa bo Festival ponudil kar 70 "dogodkov" (od predstav do filmov), pet razstav in vrsto razprav. Odigrali bodo tudi pet gledaliških premier. Zaradi dogodkov v Sloveniji in Jugoslaviji bo odpadlo le gostovanje skupine Kazališča Marina Držića iz Dubrovnika in jutrišnja okrogla miza o novem vsedržavnem zakonu za gledališče. Na okrogli mizi je bila predvidena prisotnost ministra za prireditve Tognolija in režiserja Giorgia Strehlerja. Bordon je zagotovil, da bodo okroglo mizo priredili oktobra, ko bi morala steči v parlamentu razprava o omenjenem zakonu.

Ob teh zastojih pa bo v Miljah od jutri potekalo vse tako, kot je bilo programirano. Prva predstava bo že ob 10.30, ko bo pred cerkvijo sv. Frančiška nastopila skupina Granteatrino iz Barija s predstavo "Pulcinella". Ob 17.30 bo v dvorani Roma nastopila skupina "C.R.T. San Leonardo-La Baracca" iz Bologne z delom "Breskve in ribez"; ob 18.30 bo v gledališču Verdi skupina "La Contrada" predstavilo delo "Za repatico", ob isti uri bo v Calle Pancera skupina Microboh iz Trsta predstavila delo "Kamillo Kromo"; ob 19. uri bo na Trgu Marconi imela svojo performance belgijska skupina "Théâtre du Bilboquet"; ob 20. uri bo v dvorani Roma pričel "Film-dance Festival"; ob 21.30 bo v Giardini Europa nastopila že imenovana belgijska skupina z delom "Vrnitev krokarjev", v istem kraju bo ob 23. uri predstava "Donati & Olesen story št.3"; ob polnoči bo v dvorani Roma nastopila skupina "Burattini del sole" iz Pistoie z delom "Ubu Cocu". Vsaka noč bo v teniškem klubu poskrbljeno za intimnejšo zabavo, saj bo deloval tudi piano-bar.

Pokrajinsko tajništvo SSK kritično o novem statutu miljske občine

Na petkovi seji miljskega občinskega sveta so z veliko večino sprejeli novi občinski statut. Zanj so se izrekle vse sile iz izjemo MSI, predstavnik PRI in en predstavnik KD sta se vzdržala, predstavnikov Liste za Milje pa ni bilo na seji. Osnovna točka spora med opozicijo in koalicijo je bil stavek, »da se občinska uprava zavzema za zaščito in še posebno za ovrednotenje slovenske manjšine...«. Bivši župan Rossini in drugi člani opozicije so namreč pogojevali svoje glasove z zahtevo, da se odstrani »posebno ovrednotenje«, češ da je »zaščita« več kot dovolj. Tako se je naposled tudi zgodilo.

Na ta dejstva je včeraj reagiralo pokrajinsko tajništvo SSK, ki v tiskovni noti izraža osuplost nad načinom odobritve statuta (Rossinija opozarja, da prejšnje uprave niso »privilegirale« Slovencev, ampak so jim v resnici nudile le osnovne človeške naravne pravice) in razočaranje nad stališčem DSL-Liste Frausin, ki »sprejema podobne dokumente in jih prikazuje kot "pozornost za manjšino", s tem pa v resnici zlorablja slovenske glasove in slovenske izvoljene predstavnike." Tajništvo SSK si vsekakor pridržuje pravico do dokončne ocene, ko bo imelo dokončen vpogled v celotno vsebino statuta, še posebej glede rabe slovenščine in odnosih z upravo, na javnih napisih in oglasih, itd.

Na zborovanju SSK v Dolini Solidarnost mladi slovenski državi

V petek zvečer je bil na Gorici v Dolini večer solidarnosti s Slovenijo, ki ga je priredila dolinska sekcija SSK. Večer je bil namenjen vsem občanom dolinske občine, na njem pa so nastopili vidni predstavniki stranke in nekateri kulturni delavci občine.

Solidarnost z Republiko Slovenijo, obsodbo vojaške agresije JA in zahtevo, naj Italija in Evropa priznata državo Slovenijo, so v svojih nagovorih izrekli občinski odbornik Aldo Stefančič, svetovalec Sergij Mahnič in Alojzij Tul, tržaški pokrajinski svetovalec Zorko Harej in deželni tajnik SSK Ivo Jevnikar.

Na večeru sta nastopila tudi pesnika Marij Čuk in Boris Pangerc.

Darujte za

Slovenski visokošolski sklad
Sergij Tončič

Danes bo v Trstu, kot piše v vabilu društva Edinost, na Trgu zedinjenja Italije, 19. redno mesečno protestno zborovanje proti zamudi pri izglasovanju zakona za zaščito slovenske manjšine in proti nameri vlade, da z zakonom omeji že priznane jezikovne pravice, ki temelje na neposredni normativni operativnosti 6. člena ustave.

Na zborovanju, ki bo od 11.30 do 12.30, bo o potrebi, da se uradne osebe primerno pouči o pravicah manjšine in o pravici do odcepitve, govoril Samo Pahor.

Zaželeno je udeležba z zastavo Republike Slovenije, piše še v vabilu.



Danes, 7. julija
ob 19. uri
bo v javnem vrtu
pri Valmauri
(pred občinskim stadionom)
v okviru praznika
Komunistične prenov

JAVEN SHOD

Govorila bosta senatorja
LUCIO LIBERTINI
in
MARIA FIDA MORO

Mlad narkoman surovo pretepel in oropal mater

V stanovanju 44-letne Nadie Punis v Ul. Molino a Vento 88 se je včeraj okrog 15. ure odigrala drama, ki bi jo bilo težko razumeti, če ne bi bil razlog zanjo zasvojenost z mamilii. Pri tem je najbolj okrutno dejstvo, da sta vanjo vpletena mati in sin. 22-letni Andrea Giovannini je namreč zahteval od matere poldrugi milijon lir, ker pa je naletel na gluha ušesa, je zagrabil za težko palico in z njo surovo pretepel mater, tako da ji je zlomil nosne kosti, izbil nekaj zob in ji povzročil poškodbe na glavi in po prsih. Sosedje so slišali krike in vpitje ter so poklicali policijske agente. Ti so prišli v pravem času, tako da so lahko na mestu aretirali narkomana in ga obtožili ropa ter povzročitve telesnih poškodb. V bolnišnici na Katinari so zdravniki ugotovili, da se bo Nadia Punis morala zdraviti 50 dni.

■ Policijski agenti so aretirali 25-letnega Sergia Punisa iz Ul. della Guardia 52 in njegovo prijateljico, 28-letno Daniela Coletta, ker so zbrali dovolj dokazov, da sta 4. julija kradla v stanovanju Fabiane Otta v Ul. Giuliani 39. V stanovanju je Punis namreč pustil jasen odtis svojih telovadnih copat (pri preverjanju so ugotovili, da gre res za njegov čevlji), Colettova pa je na sebi imela ukraden prstan in zlato verižico. Na njunem stanovanju so agenti našli več ukradenih predmetov in 6 milijonov lir.



Prerano nas je za vedno zapustila naša ljubljena

Helena Crismani

Pogreb bo jutri, 8. t. m., ob 12. uri iz otroške bolnišnice "Burlo Garofalo" naravnost v bazoviško cerkev.

Za njo žalujejo mama Silvestra, oče Pepi in brat Andrej.

Bazovica, 7. julija 1991

(Pogrebno podjetje Zimolo)



Preminil je naš dragi

Just Hrvatič

(CORBATTI)

Pogreb bo v torek ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev v Ricmanjih.

Žalostno vest sporočajo žena Marija, sin Zoran, hči Edda, snaha Evina, vnuka Tamara in Manuel, brat Zdenko in nečakinja Boža z družinama in drugo sorodstvo.

Ricmanje, 7. julija 1991

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Ob prerani izgubi dolgoletnega godbenika Justa Hrvatiča izrekajo svojcem iskreno sožalje

člani Godbe na pihala iz Ricmanj.

Ob smrti Justa Hrvatiča izreka žalujočim svojcem iskreno sožalje

SKD Slavec

Ob smrti dolgoletnega člana Justa Hrvatiča izreka svojcem iskreno sožalje

sekcija DSL občine Dolina

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega

Viktorja Jercoga

SVOJCI

Log, 7. julija 1991

ZAHVALA

Dne 26. junija nas je zapustil naš dragi mož, oče, nono, brat in stric

Stanko Radovič

K večnemu počitku smo ga spremili v soboto, 29. junija.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Posebna zahvala gospodom župnikom, cerkvenim pevkam, gospe Ivaniki, Godbenemu društvu Nabrežina, darovalcem cvetja ter vsem, ki so se od njega zadnjikrat poslovili.

Žalujoči žena Divina, sin Mario in hči Mara z družinama ter drugo sorodstvo.

Trst, Nabrežina, 7. julija 1991

6. 7. 1986 6. 7. 1991
Najinemu

Viljemu



v spomin.

Mama in brat Igor z družino.
Ricmanje, 7. julija 1991

11. 7. 1982 11. 7. 1991

Aleksander Budin

(SILVO)



V srcih in v mislih si vedno z nami.
Tvoja družina in ostali.
Samatorca, 7. julija 1991

Zadnji pozdrav Heleni.

Soletniki: Nataša K., Irena, Robert, Erika, Melita, Martin, Katja C., Damjan, Maja, Ksenija, Ivana, Marko, Nataša M., Aleksander, Pavla, Katja P., in Tomaž.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV
sklicuje **jutri, 8. julija ob 20. uri** v Prosvetnem domu na Opčinah
glavni odbor z eno samo točko dnevnega reda:
POLOŽAJ V SLOVENIJI
Člane bomo obvestili o vseh dosedanjih akcijah v pomoč Sloveniji in za osveščanje tukajšnje in širše italijanke javnosti o tragičnih dogodkih v matični državi, ki smo jih izvedli v sodelovanju s solidarposnimodborom, ARCI in drugimi nam sorodnimi organizacijami.
Domenili se bomo tudi za nadaljnje akcije, katerih pobudniki bomo mi, seveda v sodelovanju z vsemi ostalimi organizacijami.
Zaželeno je prisotnost vseh!
PREDSEDSTVO ZSKD

SKD I. GRUDEN in ZADRUGA ARS NOVA
Priredita
v četrtek, 11. julija, od 21. do 2. ure na igrišču Sokola v Nabrežini
**SOLIDARNOSTNI KONCERT ZA MIR
V SAMOSTOJNI SLOVENIJI**
Nastopili bodo:
Happy day, Bad sign band, Ghietti Franco band, Black birds, Ocho Rios, Juliette Justine, Miran Duran band in Night Jump.
Govoril bo predsednik Slovenskega svetovnega kongresa Bojan Brezigar.
Izkupiček bo dodeljen Rdečemu križu Slovenije.

la cicogna
VSE ZA BODOČO MAMICO
IN NJENEGA OTROKA
prodajni center **chicco** otroški vozički
TRST - Ul. Reti 8 - Tel. (040) 631150

GOSTILNA
all' **UNIVERSITÀ**
tipična tržaška kuhinja
z vrtom in parkiriščem
Ulica dello Scoglio 197 - Telefon 577285
ZAPRTO OB TORKIH

ŠZ GAJA vabi na

»11. ŠPORTNI TEDEN«

danes, 7. julija v Športnem centru na Padričah

PROGRAM:
Deželni teniški turnir za NK »HILL SPORT« in ob 21. uri tradicionalni "nočni tek Gaje".

ZABAVALA VAS BOSTA ANSAMBLA HAPPY DAY in ALPEN ADRIA SEXTETT. VABLJENI

Ženska pevska skupina in TFS Stu ledi
vabita na večer

TA ČRNI POTOK

z ljudsko pesmijo in vižo

Ob barkovljanskem morju pri TPK Sirena
v torek, 9. t. m., ob 21. uri

Vstop samo v vabili, ki so na razpolago pri ZSKD, članih skupine in TPK Sirena (tudi eno uro pred prireditvijo).



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Ruzante
MOSCHETA
Režija BORIS KOBAL

PREDSTAVE NA PROSTEM
Premiera v soboto, 13. julija, ob 21. uri v TRNOVCI v BAJTI
Ponovitvi: v nedeljo, 14. julija, ob 21. uri MAČKOLJE - Borov gozdiček v ponedeljek, 15. julija, ob 21. uri ZABREŽEC - Hribenca



OBVESTILO STARŠEM DIJAKOV NIZJIH IN VIŠJIH SREDNJIH SOL!

V Tržaški knjigarni so že na razpolago seznami šolskih knjig za leto 1991/92. S pravočasnim naročilom si boste zagotovili vse učbenike in mirno odpotovali na dopust z leposlovno knjigo, ki Vam jo bo ob naročilu podarila Tržaška knjigarna.

Pohitite, saj velja ponudba samo do 31. julija!



Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

prireja v šolskem letu 1991/92 v Trstu naslednje tečaje:

1. za dodeljene uradniškemu delu - 1. letnik (1200 ur)
2. za uradnike uvožno-izvoznega podjetja - 2. letnik (1200 ur)
3. za oblikovalce kraške umetnostne obrti (les, kamen, kovina) - 1. letnik (1200 ur)
4. strokovni master za upravljanje podjetij - pogoj za vpis opravljena višja srednja šola (500 ur - vključena delovna praksa v podjetjih)
5. strojepisja z videotipkanjem (150 ur)
6. osnovne informatike - MS DOS (60 ur)
7. Word processing - tečaj urejevanja besedil (60 ur)
8. za uporabo programa Data base (60 ur)
9. začetniški tečaj italijanščine (60 ur)
10. za vzdrževalce parkov, vrtov in zelenih površin (120 ur)

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 26. julija t.l. na sedežu Zavoda, Ul. Ginnastica 72 - tel. 577941 vsak dan (razen sobote) od 9. do 13. ure.

razstave

V TK galeriji je na ogled skupinska poletna razstava s posebnimi popusti.

V Tržaški kreditni banki, Ul. Filzi 10, razstavlja velike barvne fotografije fotograf RIKARDO CALIN.

V tržaški občinski galeriji je na ogled razstava slikarja DAVIDA ZULJANA.

V galeriji Cartesius je na ogled do 30. t. m. kolektivno razstavo z naslovom RISBA IN BARVA. Na razstavi sodeluje 56 slikarjev.

V okviru Festivala TEATRO RAGAZZI v Miljah bo v Beneški hiši do 14. t. m. razstava "Z lutko v igro", ki jo pripravlja slovenski občinski vrtec v Miljah. Otvoritev razstave s kratko predstavo bo jutri, 8. t. m., ob 18. uri.

Muzej Revoltella - Galerija moderne umetnosti, Ul. Diaz 27, pod pokroviteljstvom Odborništvaja za kulturo tržaške občine je odprta razstava z naslovom L'OTTOCENTO RITROVATO. Do 15. avgusta so na ogled restavrirane slike in skulpture, ki so bile shranjene v muzeju. Urnik: vsak dan od 10. do 13 in od 17. do 20. ure (zaprto ob torkih).

V galeriji IL CARSO - Trg Barbacan 4 - je do 19. julija na ogled razstava slikarke Giuliane BALBI.

V razstavnih dvorani sedeža letovišarske ustanove v Miljah bo od 11. do 28. t. m. na ogled razstava salzburskega slikarja Güntherja SCHATZDORFERJA. Otvoritev razstave bo 11. t. m. ob 18. uri.

šolske vesti

Šola Glasbene matice potrjuje vpise lanskih gojencev za novo šolsko leto 1991/92 vsak dan od 9. do 12. ure, razen sobote, 26. t.m..

Na ekonomski fakulteti tržaške univerze je uspešno diplomiral

ROBI ŽERJAL
Iskreno mu čestita
KD F. Prešeren - Boljunec.

kino

ARENA ARISTON (poletni kino) - 21.30 **Mediterraneo**, r. Gabriele Salvatores, i. Diego Abatantuono.

EXCELSIOR - 19.00, 22.15 **Whore** (Puttana), r. Ken Russel, i. Theresa Russel, □□

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 22.00 **Il campo**, i. Richard Harris, Tom Berenger.

NAZIONALE I - 16.15, 22.15 **Allucinazioni perversa**, □

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 **Come è difficile farsi ammazzare**.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 **Colpi proibiti**.

NAZIONALE IV - 15.45, 21.30 **Balla coi lupi**, r.-i. Kevin Costner.

GRATTACIELO - 17.30, 22.15 **Mamma, ho perso l'aereo**, i. Joe Pesci.

MIGNON - Zaprto.

LJUDSKI VRT - 21.15 **Weekend con il morto**. Jutri: 58 minuti per morire.

EDEN - 15.30, 22.00 **Diavolerie bestiali di femmine focose**, porn., □□

CAPITOL - 18.00, 20.00, 22.10 **Bella, bionda e dice sempre si**, i. Kim Basinger.

LUMIERE - 17.00, 22.15 **Brian di Nazareth**, i. John Cleese, Terry Gilliam.

ALCIONE - 18.30, 22.00 **Zandalee**, i. Nicolas Cage, □

RADIO - 15.30, 21.30 **Calde bambole insaziabili**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

SKD SLAVEC RICMANJE - LOG - vabi na

ŠAGRO

danes, in jutri, 8. t. m.

z naslednjim sporedom:

DANES, 7. ob 15. uri odprtje kioskov, **ob 18.30** koncert godbe na pihala s Proseka, **ob 20.30** dalje ples z ansamblom KRT

JUTRI, 8. t. m., ob 17. uri odprtje kioskov, **od 20.30** dalje ples z ansamblom POMLAD

Delovali bodo dobro založeni kioski z jedačo in pijačo!



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Marcel Achard
BI IGRALI Z MANO?

Režija Adrijan Rustja

Zaradi bolezni nocojšnja predstava v DRAGI

ODPADE

VAŠKA SKUPNOST IZ PRAPROTA

se zahvaljuje vsem, ki so na katerikoli način pripomogli k uspehu vaše šagre.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 7. julija 1991
IZAIJA

Sonce vzide ob 5.23 in zatone ob 20.56 - Dolžina dneva 15.33 - Luna vzide ob 1.01 in zatone ob 16.28.

Jutri, PONEDELJEK, 8. julija 1991
JANKO

PLIMOVANJE DANES: ob 1.30 najnižja -37 cm, ob 8.15 najvišja -5 cm, ob 12.05 najnižja -4 cm, ob 18.43 najvišja 41 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28,9 stopinje, zračni tlak 1015,3 mb raste, veter 12 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 48-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 23,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giuliano Bagolin, Gianluca Posar, Giovanni Battilana, Anna Chiara Monti.

UMRLI SO: 80-letna Betulia Bedina vd. Temporin, 70-letna Anna Di Bin, 79-letna Laura Vecchiet, 85-letna Giuseppina Bencovich, 87-letna Anna Deponte vd. Scoria, 70-letna Gigliola Germani vd. Macan, 77-letni Antonio Sepuca, 72-letna Agelina Velleni, 86-letni Rodolfo Bartoli, 80-letna Giuseppina Cescutti por. Farmakidis, 91-letna Alma Komel.

SLUŽBA LEKARN
Nedelja, 7. julija 1991
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Baiamonti 50, Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

SES LJAN (tel. 414068)
Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Baiamonti 50, Trg Gioberti 8, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

SES LJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. baiamonti 50, Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

SES LJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Oberdan 2 (tel. 364928).

Od ponedeljka, 8., do sobote, 13. julija 1991

Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Oriani 2, Miramarski drevored 117 (Barkovlje).

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Oriani 2, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Trg Cavana 1.

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Cavana 1 (tel. 300940)

SLUŽBA KZE ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

LOTERIJA									
BARI	26	5	89	34	73				
CAGLIARI	49	87	39	9	4				
FIRENCE	52	78	3	19	35				
GENOVA	50	41	27	20	47				
MILAN	80	54	42	61	66				
NEAPELJ	82	50	80	52	25				
PALERMO	8	62	5	56	80				
RIM	82	42	61	46	35				
TURIN	31	73	29	68	17				
BENETKE	7	42	11	75	47				
ENALOTTO									
1 X X	X 2 2	1 2 X	1 X X						
KVOTE:									
12	66.794.000.—								
11	1.543.000.—								
10	136.000.—								

Izšla je

MLADIKA št. 5/6

Iz vsebine:

- Pozdrav samostojni Sloveniji
- Odsotnost Boga
- Dr. Jože Velikonja - Slovenec za danes
- Spomini na Plečnika

Društvena gostilna na Kontovelu razpisuje

NATEČAJ ZA NOVEGA GOSTILNIČARJA

Prošnje nasloviti na: **Gospodarsko društvo Kontovel, Kontovel št. 152.**

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI Festival Operete
V torek, 9. t.m., ob 20.30 ponovitevoperete BOCACCIO. Dirigent Alfred Eschwe. Režija Frank Bernd Gottschalk, scene in kostumi Jürgen Aue. Ponovitve bodo trajale do 18. julija.

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi (zaprta ob ponedeljkih).

Danes, 7. julija, ob 21. uri bo na sporedu izredna ponovitev Mozartovega REQUIEMA, ki je 21. junija žel velik uspeh v Ogleju. Dirigent Lü Jia bo tako anticipiral svoj krstni nastop v Trstu, kjer bo 20. t.m. na gradu sv. Justa na Festivalu operete vodil poslovilni koncert orkestra.

V sredo, 24. julija, ob 18. uri bo v gledališču Verdi nastopila znana francoska pevka JULIETTE GRECO.

Jesenska simfonična sezona 1991
Pri blagajni gledališča Verdi lahko dvignete ali potrdite abonma za reda A in S.

koncerti

Gledališče Miela
Danes, 7. t. m., ob 21. uri bo, v organizaciji Tržaškega jazz krožka, koncert kvinteta SUMMIT REUNION s Kennymjem Davorno in Bobom Wilberjem.

V petek, 12. t. m., ob 18. uri bodo v gledališču Miela v sklopu Mednarodnega Festivala operete predvajali videofilm posvečen spominu LILIAN HARVEY.

Gledališče Verdi
Jutri, 8. t. m., ob 20.30 bo na Trgu Unità v sklopu Festivala operete pričel ciklus koncertov "Opereta na trgu" v izvedbi mestne godbe na pihala G. Verdi, ki jo vodi Lidiano Azzopardo. Prvi večer bodo na sporedu skladbe skladatelja von Suppēja, avtorja operete BOCCACCIO.

Kavarna San Marco
V okviru mednarodnega Festivala operete bo v sredo, 10. t. m., ob 18. uri recital sopranistke Cosette TOSETTI ob klavirski spremljavi Pietra Perinija. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi in kavarne.

razna obvestila

Zaradi pomanjkanja krvi v slovenskih bolnišnicah poziva krvodajalska sekcija Devin-Nabrežina vse svoje člane, ki so pripravljeni darovati kri v izolski bolnici, da se čimprej javijo pri članih Mitja Terčon - tel. 299509 in Gigi Corubolo - tel. 299141.

SKD I. Gruden in SD Sokol prirejata 11. poletno središče za otroke od 3. do 11. leta starosti od 15. do 26. julija na društvenem igrišču v Nabrežini. Za informacije tel. na št. 229332 od 13. do 15. ure.

KD Lonjer - Katinara prireja od ponedeljka 19. do vključno sobote, 24. avgusta in društvenih prostorih v Lonjerju otroški poletni center. Vpisovanje in informacije v večernih urah na tel. št. 910178.

Slovenski visokošolski sklad Sergij Tončič v Trstu obnavlja letno nagrado "Dr. Frane Tončič", ki ima namen vzpodbuditi visokošolce pripadnike slovenske narodnostne skupnosti v Italiji k raziskovalnemu in ustvarjalnemu delu. Nagrada je namenjena disertaciji, ki pomeni obogatitev slovenske kulture, zgodovine ali znanosti in ki je sklenila kandidatov visokošolski študij v obdobju med 1. junijem 1990 in 30. aprilom 1991. Zainteresirani naj dostavijo izvod svoje študije najkasneje do 15. septembra t.l. Narodni in študijski knjižnici v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, nakar bo prejeta dela obravnavala komisija, ki jo je imenoval Upravni odbor Sklada. Dobitnik nagrade, ki znaša dva milijona lir, bo razglašen na občnem zboru Sklada.

DRUŠTVENA GOSTILNA NA PROSEKU razpisuje

NATEČAJ

ZA NOVEGA GOSTILNIČARJA
Prošnje sprejema tajnik društva
Marino Albi, Prosek 102
Odbor

mali oglasi



Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766
POHIŠTVO IN OPREMA

SELENE - medium, radiestezistka, rabdomantka ter vedeževalka iz kart in dlani. Tel. št. (040)578991.

OSMICO je odprl Ladi Rebula - Bajta. OSMICO ima Mario Žerjal v Dolini.

SLOVENSKI ZBIRALEC kupuje stare razglednice. Tel. (040)55548 - Adriano.

MLADA ZAKONCA iščeta v najem majhno stanovanje v okolici Trsta (Milje, Dolina, Domjo, Boljunec). Tel. 416171.

IŠČEM šolske knjige za šolo J. Stefan za prvi razred oddelka biokemije. Tel. popoldne na št. 228475.

ŠOFERJA KOMBIJA za dostavo blaga išče podjetje. Ponudbe poslati na naslov: Eurodata Group, C.P. 844, Trst.

IŠČEM stanovanje v manjši stanovanjski hiši ali majhno hišo z lastnim vrtom, tudi potrebno popravil - področje Prosek ali Kras. Tel. 366266 - Donatella (urad).

urarna • zlatarna

Marco Zerjal

Trst - Ul. S. Cilino 40

ZAZIDLJIVO zemljišče kupim na področju med Bazovico in Padričami. Tel. ob urah obedov na št. 824400.

ŠTUDENTKA nudi lekcije iz nemščine za dijake nižjih in višjih srednjih šol. Tel. 231995.

NUDIM lekcije iz matematike in fizike za višje šole. Telefon 229347

RABIŠ dober avto po nizki ceni? Fiat 127 prodam. Tel. 421412 ob urah obedov.

KNJIGE za prve 4 razrede znanstvenega liceja prodam. Telefonirati v jutranjih urah st. 299632.

STANOVANJE, 91 kv. m, komfortno v drugem nadstropju v Ul. Pindemonte pod gozdom prodamo. Tel. št. 225304.

V NAJEM dajem zemljišče v obsegu 700 kv.m. (kat. občina zgornja Čarbola) v bližini otroške bolnice Burlo. Pisati na Publist Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Krka".

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje bencinske črpalke:

AGIP
Ul. Giulia 76
Miramarski drevored 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Nabrežje N. Sauro 2/1
Ul. Forti (Naselje sv. Sergija)
Istrska ulica
(nasproti pokopališča)

MONTESHELL
Largo Giardino 1/4
Šentjakobski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abruzzi 4/1

ESSO
Trg Foraggi 7
Nabrežje O. Avgusta
Zgonik (državna cesta 202)

IP
Trg Valmaura
Devin - Nabrežina (drž. cesta 14)
Miramarski drevored 9

ERG PETROLI
Ul. F. Severo 2/7

API
Drevored Campi Elisi
(vogal Ul. Meucci)

SAMOSTOJNI AUTOMOBILE CLUB TS
Ul. Punta del Forno 4

NOČNE ČRPALKE (self service)
FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica
AGIP - Miramarski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur)
AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)



nadomestni deli za
FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

UPRAVA:
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483-4

Ul. sv. Frančiška 38
TRST - Tel. 768667 - 772002

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.30 Nadaljevanka: Ritorno a Brideshead
8.30 Risanke: Hello Kitty
9.00 Variete: Disney club
10.00 Kvarok svet (vodi Piero Angela)
11.45 Aktualno: Parola e vita
11.00 Maša
11.55 Zelena linija
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Fortunissima
14.10 Film: La congiura degli innocenti (krim., ZDA 1955, r. Alfred Hitchcock, i. Edmund Gwenn, Shirley MacLaine)
15.50 Šport: Sredozemske igre
16.15 Proza: Il beretto a sonagli (i. Salvo Randone, Elsa Merlini)
18.00 Variete: Fantastico 79
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 TV film: E... Caterina regnò (zgod., 1990, r. Michael Anderson, i. Julia Ormond, Vanessa Redgrave)
22.25 Variete: Colosseum
23.20 Športna nedelja
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.30 Avtomobilizem F1: VN Fracije
0.40 Variete: Caribe!

RAI 2
7.30 Nanizanke in risanke
9.00 Glasbeni prostor
10.15 Film: Quarto fanteria (kom., Avstria 1955, r. Ernest Marischka, i. Hans Moser, Romy Schneider)
12.00 Aktualno: Sereno variabile (vodi Mita Medici)
13.00 Dnevnik - Ob trinajstih
13.40 Film: Guai con le ragazze (glas., ZDA 1969, r. Peter Tewksbury, i. Elvis Presley, Marilyn Mason)
15.25 Variete: Replay Show
16.30 Motociklizem: SP v trialu
17.30 Popoldan s Cantagirom (Vodijo Gianfranco Agus, Pino D'Angiò, Patrizia Pellegrino)
19.45 Dnevnik in vreme
20.00 Nedeljska športna oddaja
20.30 Nanizanka: Beuatiful
21.35 Novi Cantagirom '91 (vodita Gabriella Carlucci in Mara Venier)
23.15 Dnevnik in vreme
23.40 Rubrika o židovski kulturi
0.10 Sredozemske igre
0.40 Film: Nightmare 2 - La rivincita (srh., ZDA 1985, r. Jack Sholder, i. Mark Patton, Kim Mayers)

RAI 3
10.00 Šport: Moderni pentatlon (prenos iz Rima)
11.45 Koncerti Rai 3
12.35 Film: La macchina ammazzacattivi (kom., It. 1952, r. Roberto Rossellini, i. Marlyn Buffard, Giovanni Amato)
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Film: Le fanciulle delle follie (kom., ZDA 1941, r. Vincente Minnelli, i. Lana Turner, Judy Garland)
16.40 Šport: tenis - Turnir Challenger, 17.00 Tour de France, 17.50 Turnir Challenger (finale)
18.35 Rubrika: Domenica gol
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Drobci
20.30 Film: Shalako (western, VB 1968, r. Edward Dmytryk, i. Sean Connery, Brigitte Bardot)
22.20 Dok.: Fanny Ardant
22.55 Nočni dnevnik
23.25 Film: Va' e uccidi (ZDA 1962, r. John Frankenheimer, i. Frank Sinatra, Laurence Harvey)

TV Slovenija 1
9.05 Otroška matineja: Živ Zav, 10.00 igrani film Pober
10.30 Nad.: Boljše življenje
11.10 Domači ansambli - Fantje iz Oplotnice
11.40 Obzorja duha
12.00 Video strani
12.55 Ona + On (pon.)
14.30 Nadaljevanka: Saga o Forsyth
15.30 Sova (pon.)
16.50 Video strani
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.05 Film: Spencerjeva gora (ZDA 1963, r. Delmer Daves, i. Henry Fonda, Maureen O'Hara, James McArthur, Donald Crisp)
19.00 Risanke
19.15 TV okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Nadaljevanka: Neuničljivi
20.40 Zdravo
22.05 Dnevnik, šport in vreme
22.25 Video strani
22.30 Nočni program Sova, vmes nanizanki Polna hiša in Twin Peaks
23.50 Video strani

TV Koper
17.30 Športni pregled
19.00 TVD Stičiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanka Una spada per un cavaliere in nan. Matt in Jenny
20.30 Film: Gli arcieri di Sherwood (pust., VB 1960, r. Terence Fisher, i. Richard Greene, Peter Cushing)
21.50 TVD Novice
22.00 Nan.: Fantasilandia
22.50 Športna oddaja

TV Slovenija 2
13.40 Šport: avtomobilizem F1 (prenos), vmes (15.00) tenis (iz Wimbledonu)
19.00 Dokumentarna serija: Da ne bi bolelo - Lymška borelioz
19.30 Dnevnik
20.00 Dokumentarec: Poznavalec piva
20.30 Film: Hodulje (dram., Šp. 1984, r. Carlos Saura, i. Fernando Fernan-Gomez, Laura Del Sol)
22.05 Športni pregled
22.35 Yutel

CANALE 5
7.40 Nanizanki: Simon Templar, 8.40 Bonanza
9.40 Film: L'estate in cui i ragazzi non c'erano (kom., ZDA 1973, r. Jeannot Szwarc, i. Barbara Bain)
11.00 Aktualnosti: Piacere Italia, 11.30 Non solomoda
12.00 Nanizanka: Infermiere a Los Angeles
12.55 Canale 5 News
13.00 Superclassifica Show
14.00 Film: Montecarlo (dram., ZDA 1986, i. Joan Collins)
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: Baby Boom - Arriva la cicogna
18.45 Variete: Rivediamoli
19.30 Canale 5 News
19.35 Nan.: Due come noi - Una giacca troppo scomoda
20.30 Film: Disperatamente Giulia (3. del)
22.40 Nanizanke: Il ritorno di missione impossibile, 23.40 Spy Force, 0.50 Attenti a quei due, vmes (24.00) Canale 5 News
1.55 Film: L'estate in cui i ragazzi non c'erano (pon.)
3.30 Nanizanke non stop

RETE 4
8.00 Jutrišnji svet
8.30 Nadaljevanki: Primavera, 9.45 Stellina
11.20 Film: Pietà per chi cade (dram., It. 1954, r. Mario Costa, i. Amedeo Nazzari, Antonella Lualdi)
13.00 Nanizanka: Love Boat - Una vita da vivere
14.00 Variete: Il principe azzurro (vodi Raffaella Carrà)
16.00 Nadaljevanki: Valeria, 17.30 Cristal, 19.40 Primavera, 20.05 Marilena
20.30 Film: L'inferno di cristallo (dram., ZDA 1974, r. John Guillermin, i. Steve McQueen, Paul Newman, Faye Dunaway)
23.30 Nedeljski koncert: Orkester milanske Scale z dirigentom Riccardom Mutijem (Busoni, Skrjabin)
0.15 Šport: Veliki golf
1.15 Nanizanki: Love Boat - Una vita da vivere, 2.15 Quincy - La polizia uccide
3.05 Kviza: Per la strada, 3.30 Babilonia
3.55 Film: L'inferno di cristallo
6.40 Nanizanka: Quincy
7.30 Kviz: Help

ITALIA 1
7.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
10.15 Nanizanki: SuperVicky - La moglie del vicino
10.45 Riptide - Losche manovre
11.45 Odprti studio
12.00 Športni oddaji: Calcio d'estate, 13.00 Grand Prix (vodi Andrea de Adamich)
13.45 Avtomobilizem F1: VN Francije
16.00 Nanizanke: Tarzan - Le perle dei Tanga, 17.00 Marnal, 18.00 Adam 12
18.30 Odprti studio
19.00 Nanizanka: A-Team - Figli di James Town
20.00 Varieteja: Mai dire Banzai, 20.30 Drive In Story (nastopajo Gianfranco D'Angelo, Ezio Greggio, Enrico Beruschi)
22.00 Nanizanka: Scuola di football 2 - Il libro di Zagreb, vmes posebna oddaja o VN Francije Formula 1 (z dirkaljšča Magny-Cours)
24.00 Variete: Playboy Show
0.30 Odprti studio
0.45 Glasbena oddaja: Rock targato Italia
1.45 Nanizanke non stop

ODEON
13.00 Mozartovi koncerti
14.00 Film: Les enfants du Paradis (dram., Fr. 1945, r. Marcel Carné, i. Arletty)
16.00 Film: Attenti a quella pazza Rolls-Royce (kom., VB1980, r-i. Ron Howard, Marion Ross)
17.30 Film: Cuore (dram., It. 1947, r. Duilio Coletti, i. Vittorio De Sica)
19.30 Variete: Emozioni nel blu
20.30 Film: Zappatore (dram., it. 1980, r. Alfonso Brescia, i. Mario Merola)
22.00 Variete: Fiori di zucca
22.30 Film: Bersaglio altezza uomo (krim., 1979, r. Guido Zurlì, i. Luc Merenda, Gabriella Giorgelli)

TMC
8.00 Risanke: Snack
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Nanizanka: Automan
13.45 Film: Il pianeta ribelle (fant., Kan. 1979, r. George McCowan, i. Jack Palance)
15.40 Kolesarstvo: Tour de France, 18.00 Beach Volley

19.00 Neurejeni potopis
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Aktualnosti: In onda
22.00 Nogomet: Kolombija-Ekador
24.00 Boks: Arroya-Salcedo (prvenstvo IBF v petlinji kat.), Gunguluzza-Ascott (polfinale za SP v peresji kategoriji)

TELEFRIULI
9.00 Telefriuli non stop
12.30 Nan.: Uno strano poliziotto
13.00 Nan.: I misteri di Nancy Drew e i ragazzi Hardy
14.00 Film: Gioventù perduta (dram., It. 1947)
16.00 Film: La ribalta di Gloria
18.30 Nan.: Stazione di servizio
19.30 Športne vesti
20.00 Nan.: Paper Moon
20.30 Film: L'amante del presidente (krim., ZDA 1978, i. B. Bridges, L. Hagman)
22.30 Športne vesti
23.00 Nanizanki: Shannon, 24.00 Storie del West

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Soncu naproti (Lučka Susić); 10.30 Soft music; 11.00 Iz preteklosti v sedanosti; 11.05 Glasbeni potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Na počitnice; 12.40 Lahka glsba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nedeljsko popldne: Satirični kabaret 1991 (z Borisom Kobalom in Sergijem Verčem); 14.40 Orkestri; 15.00 Poslušali boste; 15.15 Priljublene melodije; 16.00 Počitniški rendez-vous; 16.20 Evergreeni; 17.00 Radijski oder: Vila ob jezeru (Boris Pahor); 18.00 Glasbeni sprehodi; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.00 Jutranji koledar; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Radijska igra; 9.05 Pomnjenja; 9.35 Interludij; 10.05 Nedeljska matineja; 10.30 Nedeljska reportaža; 11.03 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.10 Glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori; 17.30 Humoreska; 18.00 Operne melodije; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočna glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje: pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.35 Pesem tedna; 14.45 Zabavna nedeljska oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 15.00 Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.00 Šport; 16.30 Made in Italy; 18.00 Šport; 18.30 Humoreska; 19.30 Prenos RS.

RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 8.25 Pesem tedna; 9.30 Z vami; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti za gospodinj; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Tropicana; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Popevka; 15.00 Športni pregled in glasba; 18.00 Lestvica Long Playing plošč; 19.00 Glasba; 19.30 Športni pregled; 20.00 Nočna glasba.

RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 13.00 Glasba po željah.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.30 Dok.: Laurel and Hardy
8.50 Koncert: Salvatore Accardo izvaja Mozarta
9.35 Nanizanka: Davinia
10.25 Film: Caporale di giornata (kom., It. 1958, r. C.L. Bragaglia, i. Maurizio Arena, Nino Manfredi)
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Occhio al biglietto
12.30 Variete: Piacere Raiuno
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Film: Bellezze in bicicletta (kom., It. 1951, r. C. Campogiani, i. Delia Scala)
15.45 Sedem dni v parlamentu
16.15 Variete: Poletni Big
17.30 Šport: Sredozemske igre, 18.25 Atletika
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Film: Quella sporca dozzina (vojni, ZDA 1967, r. Robert Aldrich, i. Lee Marvin, Ernest Borgnine), 22.15 Nočni dnevnik
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Danes v Parlament
0.35 Motonavtika: Off-shore
0.50 Film: La sedia a rotelle (krim., Fr. 1972, r. Etienne Périer)

RAI 2
7.30 Male in velike zgodbe
9.35 Rubrika o protestantizmu
10.00 Film: Nathalie (krim., fr. 1958, r. Christian Jacque, i. Martine Carol)
11.40 Nanizanka: Lassie
12.10 Nadaljevanka: La clinica della Foresta nera
13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
13.45 Nadaljevanki: Quando si ama, 14.15 Santa Barbara
15.05 Nanizanka: L'asso della Manica
16.00 Ena rastli na na dan
16.20 Kratke vesti
16.25 Film: Nozze bianche (dram., Fr. 1984, r. Peter Kassowitz, i. Nicole Garcia)
18.30 Vesti in šport
18.45 Nanizanka: Hill Street giorno e notte
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Nan.: L'ispettore Derrick
21.35 Opera: Tosca (Puccini, dir. Daniel Oren, vmes (23.20) dnevnik
0.15 Vreme, vesti in horoskop
0.25 Sredozemske igre
1.05 Film: Il giorno degli Zombi (srh., ZDA 1985, r. G.A. Romero, i. Lory Cardille)

RAI 3
11.00 Šport: Twirling, 11.30 avtomobilizem, 12.00 balanine
12.30 Film: Amo te sola (dram., It. 1935, r. Mario Mattoli, i. Milly, Vittorio De Sica)
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Dokumenti: Glenn Gould
15.10 Pred premiero - Izza kulis
15.40 Šport: IP v bezbolu, 16.00 Tour de France
17.00 Film: Facciamo il tifo insieme (kom., ZDA 1949, r. Burby Berkeley, i. Frank Sinatra)
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Drobci
19.55 Variete: Non è mai troppo tardi
20.20 Aktualno: Chi l'ha visto?
20.30 Oddaja o živalih: Nella vecchia fattoria
22.25 Dnevnik
22.30 Variete: Fai la TV
23.05 Nočni dnevnik
23.50 Film: Una romantica donna inglese (dram., ZDA 1975, r. Joseph Losey, i. Glenda Jackson)

TV Slovenija 1
8.50 Video strani
9.00 Mozaik. Igrajmo se gledališče, 9.35 Da ne bi bolelo - Lymška borelioz
10.05 Maldinski pevski Festival Celje '89
10.40 Obzorja duha (pon.)
11.00 Video strani
16.25 Video strani
15.05 Zdravo (pon.)
16.30 Sova (pon.)
17.50 Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 Dnevnik
18.05 Mozaik. Utrip
18.20 Zrcalo tedna
18.35 Spored za otroke in mlade: Knjižna novost, 18.45 Radovedni Taček - Boben
19.00 Risanke in TV okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Drama: Poštar (Bogdan Pop Gorčev, i. Ivan Petruševski, Silvija Stojanovska, Katarina Krsteva)
21.10 Osmi dan
21.55 Dnevnik in vreme
22.20 400 let slovenske glasbe
23.05 Sova, vmes nan. Simpsonovi in Twin Peaks
0.30 Video strani

TV Koper
17.30 Športni pregled
18.30 Risanke
18.45 Oddaja v slovenščini: Odprta meja
19.00 TVD Stičiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanka L'uomo ragno
20.00 Nanizanka: Lucy Show
20.30 Poletna oddaja: Capodistria per amica
21.00 Glasba na ekranu: Ah! Opereta
21.30 Športni dokumentarec
22.00 TVD Novice
22.10 Nanizanka: Fantasilandia
23.00 Športna rubrika

TV Slovenija 2
18.30 Satelitski programi - poskusni prenos
19.00 Poletni pokal v skokih
19.30 TV dnevnik
20.00 Žarišče
21.30 Poljudnoznanstvena dokumentarna oddaja: Tunguzijska katastrofa
21.55 Rezervirano za šanson
23.15 Eksperimentalni program Yutel

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Iz četrtkovih srečanj; 8.40 Valčki in polke; 9.00 Otroški kotiček: Glasbeni vrtljak; 9.30 Radijski oder: Zapiski Tine Gramontove; 9.45 Orkestri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Lahka glasba; 12.00 Poletni bric-à-brac; 12.20 Šanson; 12.40 Naši zbori: MZ Vasilij Mirk; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Narodnozabavna glasba; 13.40 Za smeh in dobro voljo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Poletni mozaik; 16.00 Obvezna smer: Vzhod; 16.25 Hit Parade; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: Čajkovski; 18.00 Slovenski film v Gorici; 18.20 Melodije; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro; 8.05 Počitniško popotovanje; 8.30 Lepljenka; 8.50 Izberite pesmico; 9.05 Matineja; 9.35 Turistični napotki; 10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Zabavni ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.35 Glasba; 13.38 Do 14.00; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Mladi glasbeniki; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Pihalne godbe; 18.25 Popevke; 19.35 Lahko noč otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202; 13.00 Na valu Radija Koper; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Jazz; 18.30 Glasbene želje po telefonu.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 8.40 Za kratak čas; 9.00 Ugani; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Knjižne novosti; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Pesem; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Komedijski; 16.00 Poletna oddaja; 16.30 Summersong; 17.00 Oddaja v živo; 18.30 Souvenir d'Italy; 19.00 Najlepše; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja in tedenski horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Športni komentar; 20.00 Gremo v gledališče; 20.30 Operni odri.

CANALE 5
7.00 Nanizanke: La famiglia Bradford, 8.00 Simon Templar, 9.00 Bonanza
10.00 Film: Vittime del silenzio (dram., ZDA 1985, r. Sam O'Steen, i. Michael Ontkean)
12.00 Variete: Rivediamoli
12.30 Nanizanka: I Robinson
12.55 Canale 5 News
13.00 Variete: Estate 5
14.30 Nanizanki: Top secret, 15.30 Genitori in blue jeans
16.00 Otroški variete
18.00 Kvizi: O.K. Il prezzo è giusto, 18.55 La verità, vmes (19.30) Canale 5 News, 19.35 Cos'è cos'è, 20.20 Girogio
20.25 Variete: Il TG delle vacanze
20.35 Film: Sierra Charriba (western, ZDA 1965, r. Sam Peckinpah, i. Charlton Heston, James Coburn)
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes News
1.25 Variete: I TG delle vacanze
1.45 Nanizanka: Colorado
2.40 Film: Vittime del silenzio
4.00 Nanizanke non stop

RETE 4
8.00 Nadaljevanki: Topazio, 8.50 La valle dei pini, 9.40 Señorita Andrea, 10.05 Per Elisa, 10.55 Valeria
12.00 Nanizanka: Riviera
12.50 Variete: Buon pomeriggio
13.00 Nadaljevanki: Dallas, 14.00 Sentieri, 14.55 Piccola Cenerentola, 15.25 Señora, 16.05 Stellina, 17.00 La valle dei pini
18.05 Nan.: General Hospital
18.45 Nadaljevanki: Febbre d'amore, 19.40 Primavera, 20.05 Marilena, 20.35 Manuela
22.30 Nanizanka: California - Il compleanno
23.30 Film: Corte marziale (dram., ZDA 1955, r. Otto Preminger, i. Gary Cooper, Rod Steiger)
1.30 Nadaljevanka: Dallas
2.30 Nanizanki: Love Boat - Viaggio in Oriente, 3.20 Quincy - Meglio morto che vivo
4.10 Kviza: Per la strada, 4.40 Babilonia
5.10 Film: Corte marziale (pon.)
6.45 Nanizanka: Quincy
7.30 Kviz: Help

ITALIA 1
7.00 Otroška oddaja
8.30 Odprti studio
9.00 Kviz: Urka!
10.00 Nanizanki: Il mio amico Ultraman, 10.45 Riptide
11.45 Odprti studio
12.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
13.30 Aktualno: Festivalbar '91 - Zona verde
13.45 Film: Manidù - uno squalo ribelle, un indigeno selvaggio, un fiore di ragazza (pust., ZDA 1981, r. Frank Clark, i. Dayton Kane)
16.00 Nanizanke: Tar

Skupna pobuda goriških in novogoriških strank Poziv za ustavitev vseh sovražnosti in groženj ter priznanje suverenosti

Predstavniki političnih strank Nove Gorice in Gorice, ki so se včeraj dopoldne zbrali na srečanju — pogovoru z novinarji o sedanjem položaju v Sloveniji, so vse demokratično opredeljene vlade v Evropi pozvali, da s svojimi takojšnjimi odločitvami preprečijo vsakršne vojaške napade in gospodarske pritisk na Republiko Slovenijo. Podpisniki apela ugotavljajo nadalje, da mirnega sožitja na Balkanu ni mogoče zaukazati, niti vojaško nadzorovati, temveč samo dopustiti, da pride do njega z voljo tukajšnjih narodov. Podpisniki pozivajo vse demokratične vlade v Evropi, naj usmerijo vsa prizadevanja v takojšnje priznanje suverene Republike Slovenije.

Pobudo za tiskovno konferenco, ki so se je, poleg novinarjev slovenskih časopisov, radia in televizije udeležili tudi novinarji nekaterih italijanskih dnevnikov, so dale vse stranke, ki delujejo na območju novogoriške občine in ki so svoje stališče tudi strnile v posebnem dokumentu. Odzvali so se predstavniki KD, SDL, PSI, SSK, PRI, PLI in zeleni.

Udeležence srečanja je pozdravil novogoriški župan Sergij Pelhan, ki je kot predstavnik civilne oblasti te dni opravil vrsto pomembnih diplomatskih nalog za miren razplet odnosov med JA in TO. Zadnji uspeh te misije je podpis akta o nadaljevanju premirja s poveljnikom graničarske vojašnice na Ajševici. Ta korak naj bi vplival k nadalnji normalizaciji življenja na novogoriškem območju, predvsem pa prebivalstvu vlil upanje, da je najhujše mimo.

Iz skoraj dveurne razprave, ki se je končala s sprejetjem zgoraj omenjenega poziva, bi lahko izluščili nekaj osnovnih ugotovitev: predstavniki vseh strank so izrazili podporo Sloveniji v tem težkem trenutku in pri uveljavljanju suverenosti. Zelo jasno pa je bilo opredeljeno tudi stališče, da je mednarodno priznanje Republike Slovenije edini način, da bi preprečili nadaljnje zaostrovanje krize.

Do različnih stališč je prišlo ob ugotavljanju pomena prisotnosti italijanske vojske na meji in ob predlogu predstavnika zelenih, Fiorellija, ki je dejal, naj bi iz srečanja poslali poziv vladam obeh republik, za umik vsega vojaštva in vojaških naprav z območja

občin Gorica in Nova Gorica. Predlog ni naletel na razumevanje, morda tudi spričo še zmeraj precej napetega položaja na slovenski strani meje.

Zelo jasno se je v korist demokracije, suverenosti in neodvisnosti Slovenije izrekel tajnik mestnega odbora KD iz Gorice Mattei. Že nedeljska manifestacija na Travniku je bila dokaz, da je prišlo do velikega zblizanja med italijanskim in slovenskim življenjem, na tej in drugi strani meje. Vprašanje je, kako hitro in uspešno te občutke in to hotenje posredovati predstavnikom strank na višjih nivojih, da se doseže preoblikovanje dosedanjih togih, anahronističnih in težko razumljivih stališč glede priznanja samostojnosti Slovenije, oz. Hrvaške.

Tu naj bi si predstavniki vseh strank kar največ prizadevali. Sicer pa je bilo že na včerajšnjem srečanju slišati tudi priznanje, da je do določene

ga premika v uradni italijanski politiki in politiki Evropske gospodarske skupnosti prišlo prav po posredovanju krajevnih predstavnikov posameznih strank.

Napore v tej smeri je treba še pospešiti, so podčrtali na sestanku, kjer je bil dan predlog o pripravi skupne manifestacije, ki naj potrdi dosedanje sodelovanje (o podrobnostih se bodo dogovorili), udeleženci pa so se lahko seznanili tudi z dejavnostjo odbora staršev slovenskih vojakov na služenju roka v drugih republikah, kakor tudi s podatki o številu človeških žrtev.

Na novogoriškem območju je bilo šest mrtvih, nad petsto zajetih vojakov ali takih, ki so se sami predali (včeraj se je predalo še nekaj deset graničarjev na območju Brd), enaštirideset pripadnikov zvezne milice in carine pa je včeraj slovenska policija pospremila na pot proti Beogradu.

Množijo se solidarnostne pobude

Iz številnih vesti, ki jih te dni prejemo iz raznih krajev, z zadovoljstvom ugotavljamo, da imamo veliko prijateljev, ki razumejo in podpirajo težnje slovenskega naroda po suverenosti in samostojnosti.

Tako je ravnateljstvo učiteljskega Simona Gregorčiča prejelo z liceja Moro iz Reggio Emilie, brzojavko, v kateri ravnatelj, učno osebje in dijaki izražajo v sedanjem težkem položaju vso svojo solidarnost slovenskemu narodu. Dijaki in profesorji omenjene šole so bili spomladani na obisku v Gorici.

Množijo pa se tudi razne druge pobude, bodisi novogoriških strank in ustanov, kakor tudi strank in ustanov, društev, organizacij in tudi posameznikov na tej strani meje.

Predstavniki SSO so se v petek sestali s predstavniki sindikalnih zvez CGIL/CISL/UIL. Predstavniki sindikatov so napovedali skorajšen začetek nabalne akcije za pomoč Sloveniji.

Deželno združenje MOVI, ki združuje vrsto društev in ustanov, ki delujejo na različnih področjih, je sprejelo daljšo izjavo v kateri izraža vso podporo Sloveniji in Hrvaški in zahteva

dosledno spoštovanje pravice o samoodločbi narodov.

Ženske članice DSL so na deželni ravni in v sodelovanju s poslanko Isabella Flego dale pobudo za poziv "Zavračamo agresijo". Jutri od 9.30 do 12.30 bodo pri ljudskem vrtu zbirali podpise za omenjeni poziv.

Republiška poslanka Nada Bolcarjeva in vodja kluba Demosovoih poslancev v Novi Gorici sta se v petek v San Vendemianu sestala s tajnikom KD Forlanijem ter ga zaprosila za posredovanje in pomoč pri uveljavljanju samostojnosti slovenske države.

Socialistična stranka Slovenije pa se je s pismom obrnila neposredno na Socialistično stranko Italije.

Množijo se tudi pobude zbiranja neposredne pomoči. V pokrajinskem merilu sicer deluje Solidarnostni, oziroma krizni štab, marsikje pa so se akciji pridružila društva z namenom hitrejšega in uspešnejšega ravnanja. Tako bo akcija zbiranje sredstev v Štandrežu od jutri do 12. t.m. na pobudo KD O. Župancič in PD Štandrež. Prispevke bodo zbirali na sedežih društev vsak dan od 20. do 22. ure.

Odprta bo na gradu do konca poletja Antološka razstava del Italice Brassa

Zagotovo ne bi mogli trditi, da razstavne dejavnosti v Gorici, v poletnih mesecih ni. Trenutno so v našem mestu odprte tri pomembne razstave. Poleg razstave propagandnih lepak iz prve svetovne vojne, v pokrajinskem muzeju na grajskem griču, je od včeraj na ogled tudi antološka razstava slikarskih del Italice Brassa, znanega goriškega in beneškega slikarja postimpresionistične smeri. Bogato razstavo — zajema namreč okrog sedemdeset del, so odprli sinoči na gradu. Na ogled pa čez celo poletje. Umetniško pot slikarja, ki se je rodil leta 1875 v Gorici, umrl pa leta 1943 v Benetkah sta občinstvu prikazala umetnostna zgodovinarja, oziroma poznavalca Guido Peroco in Giuseppe Maria Pilo. O pripravi razstave, ki je sad skupnih prizadevanj Pokrajine in Občine, je spregovorila ravnateljica pokrajinskega muzeja Maria Masau, udeleženke slovesnosti sta pozdravila Predsednik Pokrajine Gino Saccavini in goriški župan Scaranio.

Obiskovalcem razstave, ki jo je omogočila Goriška hranilnica, je na razpolago tudi bogat katalog. Toliko o slikarski razstavi del neupravičeno pozabljenega goriškega in beneškega slikarja, sopotnika tudi nekaterih znanih slovenskih slikarjev.

Predsedstvo ZSKD vabi jutri, 8. t.m. ob 20. uri na sejo, ki bo v prosvetnem domu na Opčinah. Razpravljali bodo o **Položaju v Sloveniji**. Predsedstvo priporoča polnoštevilno udeležbo!

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 30.6. do 6.7.1991.

RODILI SO SE: Giuseppe Ciriello, Matteo Zorzenon, Tjaša Devetak, Giulia Di Giacomandrea, Luca Bidut, Michele Munarin, Daria Mancuso, Andrea Livoni, Sara Blasco.

UMRLI SO: 48-letna gospodinja Bernarda Kenda, por. Falanga, 79-letna gospodinja Severina Bolzano, 76-letna Cira Pascolo, 58-letna Giuseppina Bastiani, 70-letni upokojenec Vulmaro Marini, 87-letni upokojenec Ilario Fantuzzi, 85-letni upokojenec Jožef Hlede, 93-letna gospodinja Filomena Benussi, vd. Culot, 69-let-

ni upokojenec Carlo Drosghig, 63-letni Renato Cantarut, 82-letna upokojenka Angela Glereani, vd. Nicola, 82-letni Albano Gerin, 80-letni Giuseppe Colautti, 53-letna Marija Cotič, 68-letna Norma Bezzi, 92-letni Edoardo Modesti, 86-letna Iolanda Drusin, 66-letni Remigio Moscarda.

OKLICI: podjetnik Fabio Godino in profesorica telovadbe Marina Braidia, kartotehnik Roberto Zorzut in delavka Paola Sprynar, delavec Silvano Forchiasin in uslužbenka Flavia Culot, carinski funkcionar Italo Giagni in carinska funkcionarica Manuela Facchini, uslužbenec Roberto Semoli in uslužbenka Daniela Porta, elektromehanik Giovanni Calafiore in gospodinja Marcella Antonaci, tehnik Nevio Costanzo in uslužbenka Cinzia Padovan, bolničar Mauro Radigna in bolničarka Vilma Tomasini, litograf Giacomo Butta in delavka Michela Lamberiti.

kino

Gorica

CORSO 16.00-22.00 »La creatura del cimitero«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VERDI 17.30-22.00 »Il falò delle vanità«. **VITTORIA** Zaprt.

pogrebi

Jutri ob 11.20 Giuseppina Cenci, por. Zotteri iz Tržiča na glavno pokopališče, ob 13.40 Emil Lasič iz goriške splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Sovodnjah.

† Zapustila nas je sestra

Albina Zorka Žerjal

(stara 86 let)

Umrla je 26. junija v obzorju Medjugorja. Dan in kraj pokopa zaradi vojne še ni določen.

Žalostno vest sporoča St. Al. žerjal

Gorica, (tel. 0481/34134), Brje na Vipavskem, 7. julija 1991



ŠTEVILNE UGODNOSTI OD 14. DO 17. LETA

Pridi tudi ti v družbo lastnikov računa JEANS! Imel boš precej ugodnosti: izredni popusti v številnih športnih, glasbenih in modnih trgovinah, brezplačne vstopnice, popusti na vstopnice za koncerte in razstave.

Dobil boš posebno magnetno kartico JEANS CARD, s katero boš lahko na banki sam dvigoval potrebne vsote. In nenazadnje

ti bomo vsak mesec pošiljali domov list »JC notizie«, na katerem boš dobil popoln seznam vseh mesečnih ponudb.



TUDI JAZ

Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica

Slovesno odprtje novega sedeža SDGZ v Gorici

Veselje in zadovoljstvo zatemnjujejo temni oblaki nad sosednjo Slovenijo

V petek so v Gorici, v ulici Roma 20 slovesno odprli nove prostore goriškega urada Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Otvoritev novega sedeža, je v svojem uvodnem nagovoru dejal predsednik Anton Nanut, je nedvomno trenutek veselja, sad dolgoletnega skupnega truda. Korenine sedanjega dela segajo že pred prvo svetovno vojno, ko je tisoč slovenskih trgovcev prispevalo za izgradnjo Fabianičevega Trgovskega doma. Po ustanovitvi prvega gospodarskega združenja, leta 1946 v Trstu, so ga leta 1977 reorganizirali. Tedaj je nastal tudi goriški pokrajinski odbor. Nanut se je spomnil prvega predsednika Viljema Nanuta ter nakazal razvojno pot gorških uradov. Toda v trenutku radosti, je naglasil predsednik, so se nam zvalili nad glavo črni oblaki. Polovici naših sekcij preti propad, druga polovica pa bo morala s časom slediti prvi. Goriška trgovina na drobno je preštevilna za same potrebe mesta, pomanjkanje kupcev z onstran meje je že močno občutiti. Stotine podjetij tvega zaprtje, če ne bo prišlo kmalu do razjasnitve zapleta v bližnji Sloveniji in Jugoslaviji. Predsednik je izrazil ne samo zaskrbljenost, ampak utemeljen strah, saj gre za slovenski gospodarski obstoj. Edina pot iz sedanjega skoraj brezupnega položaja, je tista, ki so jo izbrali na deželi FJK, v skupnosti Alpe Jadran in v nekaterih evropskih državah. To je takojšnje priznanje svobodne, neodvisne in demokratične Slovenije in seveda tudi Hrvaške. Obrnil se je zato na goriške oblasti,



naj hotenje SDGZ posredujejo italijanskim vladnim forumom. Predsednik goriškega združenja trgovcev Ascom Sergio Rovi je poudaril paralelno delovanje združenj in zaželel še plodnejše sodelovanje med združenjima Ascom in SDGZ. Boris Siega je v imenu deželnega predsedstva SDGZ zaželel, da se situacija v Sloveniji čimprej pomiri, da bomo lahko ponovno stkali vezi čez mejo. Pozdrav pokrajinskega predsednika Gina Saccavinija je posredoval odbornik Mirko Špacapan, v imenu pokrajinskega odbora SKGZ pa je nato spregovoril predsednik Boris Pe-

ric. Po Mariji Ferletič, predsednici SSO, je zaključil protokolarni del Davorin Škarabot, ki je prinesel pozdrav predsednika slovenske Trgovinske zbornice Ferija Horvata. Številni izrazi solidarnosti dokazujejo, da smo bili izredno povezani. To pa naj bo obveza in zahteva, da naredimo tudi v jutrišnjem dnevu korak naprej od izrazov podpore in poskušamo pomagati novi državi v njenih prvih korakih v samostojnosti in da na ta način nadaljujemo za dosego ciljev, ki si jih skupno želimo. Na sliki (Foto Čubej): s petkove slavnosti v novih prostorih pokrajinskega urada SDGZ.

Od jutri do konca prihodnjega tedna

Simpozij in 30. revija pevskih zborov Seghizzi

Jutri ob 9. uri se bo v sejni dvorani gorškega razstavišča pri Ločniškem mostu pričel 22. evropski posvet o problemih glasbenega pouka. Študijski dnevi, ki bodo trajali do vključno srede, 10. t.m., bodo uvod v glasbeni teden, ki ga prireja goriško društvo Seghizzi. Ta se bo zaključil z vsakoletnim mednarodnim tekmovanjem zborovskega petja Seghizzi, ki bo letos že 30. zapovrstjo. Letošnji simpozij, ki se bo pričel kot že rečeno jutri in na katerem se bo zvrstilo 12 glasbenih izvedencev in pedagogov iz raznih evropskih dežel, bo posvečen odnosom med glasbeno vzgojo in drugimi predmeti v okviru šolskega izobraževanja. Predavatelji in gostje bodo namreč nadaljevali z delom, ki so se ga lotili pred šestimi leti. Tedaj so namreč zbrali in objavili več zanimivega gradiva, ki je bilo v pripomoček vsem pedagogom, ki delujejo na omenjenem področju. Namen seminarja je najti pravilen način obravnave in analize didaktične, pedagoške in psihološke plati problema. Zato bodo skušali vse teorične principe prenesti v čisto prakso s pomočjo predlogov, ki slonijo na izkušnjah. Jutri bodo spregovorili univerzitetni profesor iz Macerate Franco Vaccaroni, učiteljica Franca Amadei iz Mode-ne, univerzitetni profesor Hermann Müllich iz Erlagena (Nemčija), profesorica iz Pavie Marilinda Santi in Maurizio Disoteo, profesor na srednji šoli S. Caterina da Siena iz Milana. Po uvodnih pozdravnih besedah bo simpozij prešel v živo, po opoldanskih pavzi pa se bo nadaljeval ob 15. uri. V torek bo prav tako spregovorilo pet

uglednih izvedencev, in sicer Michel Imberty (univerza v Parizu), Monique Frapat (univerza v Orsayu), Gianfranco Staccioli (univerza v Firencah), Rita Ferri (konservatorij v Comu) in Rosalba De Riu (izvedenka iz Bologne); v sredo, zadnji dan posveta, pa še dva gosta, in sicer Giuseppe Porzionato (univerza v Padovi) in Claudio Desinan (univerza v Trstu). Evropski posvet seveda ni namenjen širšemu občinstvu, ampak je bolj za strokovnjake. Ljubitelji zborovskega petja bodo lahko prisluhnili drugemu delu mednarodne prireditve, od srede, 10. t.m. do vključno sobote, 13. t.m., ko se bo zvrstilo v dvorani Gin-nastice Goriziane na Battistijevem Trgu 16 pevskih skupin v štirih različnih kategorijah, kot to predvideva pravilnik tekmovanja. Nastopili bodo štirje italijanski zbori in zbori iz Jugoslavije, Avstrije, Madžarske, Poljske, Češkoslovaške, Bolgarije, Romunije, Litve, Latvije, Nemčije, Danske in Švedske. Komisijo sestavljajo izvedenci in osebnosti iz kulturnega in akademskega sveta kot so Marco Crestani, Jože Furst, Gianni Lazzari, Marco Sofianopulo idr. V sredo in četrtek bodo nastopili v polifonskem petju - načrt in spored, v skupinski polifoniji pa bo tekmovalni dan v petek popoldan. Zvečer bodo nagradili najboljše zборе, medtem ko bodo v soboto v dopoldanskih in popoldanskih urah tekmovale skupine v narodnem petju, zvečer pa bo nagrajevanje najboljših skupin. Vstopnica za en večer velja 10 tisoč lir, za dva pa 15 tisočakov.



KMEČKO OBRTNE
POSOJILNICE

Goriške pokrajine

Vas pričakuje v:

- ☐ Koprivnem (Capriva)
- ☐ Krmin
- ☐ Doberdobo
- ☐ Fari
- ☐ Foljanu — Sredipolju
- ☐ Ločniku (Gorica)
- ☐ Tržiču
- ☐ Ronkah
- ☐ Škocjanu ob Soči (S. Canzian)
- ☐ Sovodnjah ob Soči
- ☐ Štarancanu
- ☐ Turjaku (Turriaco)
- ☐ Vilešah (Vilesse)

Tvoja domača banka

PO SKGZ ocenil potek pobud za pomoč Sloveniji po agresiji

Pokrajinski odbor SKGZ za Goriško je petkovo sejo v celoti namenil razpravi o položaju v Sloveniji, zlasti pa še organizaciji zbiranja pomoči za odpravo posledic vojaške agresije. Ocenili so, da je bila nedeljska manifestacija na Travniku uspešna, saj se je vabilu odzvala tako slovenska kakor italijanska javnost in tudi zelo številni predstavniki javnega življenja. Prebivalstvo Gorice je tudi tokrat dokazalo, da so tu odnosi ob meji in preko meje drugačni, bolj iskreni, kakor mogoče v drugih krajih naše dežele. Na seji so ocenili tudi dosedanji potek solidarnostnih akcij — ki so se do-

slej osredotočile na dobavo zdravil in sanitetnega materiala, obutve in oblačil — v bodoče pa naj bi bile usmerjene predvsem v zbiranje denarja, saj je škoda, ki jo je utrpela Slovenija ogromna in znaša po dosedanjih ocenah skoraj tri milijarde dolarjev. Člani PO SKGZ apelirajo na društva in posameznike, da po svojih močeh, predvsem pa čimprej prispevajo za postopno obnovo matične države. Tekoči računi so bili, preko solidarnostnega odbora odprti pri vseh slovenskih kreditnih zavodih na Goriškem in tudi pri Goriški hranilnici. V prihodnjih dneh bo SKGZ pripravila

nekaj pobud s ciljem seznanjanja širše javnosti z dejanskim položajem v Sloveniji, kakor tudi s ciljem senzibilizacije prebivalstva za potek posameznih pobud za pomoč. Delegacija Pokrajinskega odbora SKGZ pa je bila te dni tudi na obisku pri upraviteljih števerjanske občine. Šlo je za prvi obisk v tem novem mandatu. Poleg seznanitve s splošnimi problemi občine, je bila tudi tu v ospredju pogovorov nastala situacija v Sloveniji.

ŠZ Soča iskreno čestita svojemu odborniku Avguštinu Devetaku in ženi Gabrieli ob rojstvu hčerke
TJAŠE
ki ji želi zdravja in sreče v življenju.

Doberdobska skavtska družina je z veseljem sprejela novico o rojstvu male
TATJANE
Srečnima staršema Albanotu in Katji iskreno čestita.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje prireja v letu 1991/92 na Goriškem sledeče tečaje:
1. za kuharje s kvalifikacijo (tisoč ur) - 2. letnik
2. za dodeljene prodaji s kvalifikacijo (tisoč ur) - 1. letnik
3. začetniški tečaj angleščine (120 ur)
4. personal computing (90 ur)
Vpise in podrobnejše informacije do 26. t.m. na sedežu zavoda v Gorici, Ul. Croce 3 (tel. 81826), vsak dan razen sobote od 10. do 14. ure.

Minister Scotti je včeraj obiskal Videm in Gorico

Minister za notranje zadeve, Vincenzo Scotti, se je včeraj popoldne mudil na krajšem obisku v naši deželi. Najprej je obiskal Videm, nato pa še Gorico. Minister se je želel osebno prepričati o stanju na meji, po dramatičnih dogodkih v zadnjih tednih. Na sedežu KD je imel krajše srečanje s predstavniki te stranke, ki so ga opozorili zlasti na tri sklope vprašanj, vezanih s trenutnim položajem: na potrebo po pomoči gospodarstvu v krajih ob meji, na ukrepe v zvezi z možnim valom beguncev in na ukrepe za varstvo italijanske manjšine v Jugoslaviji. Župan Scarano je predstavnika vlade še posebej seznanil z razvojem dogodkov ter z možnimi rešitvami in prizadevanji zlasti kar zadeva priznanje suverenosti Slovenije. Sledil je krajši ogled razstave slik Italica Brassa na gradu, ki so jo odprli nekaj ur zatem. Scotti je zagotovil, da si bo vlada prizadevala za miroljubno reševanje zapleta in da bo posebej pozorna do reševanja humanitarnih vprašanj.

Dve hudi nesreči v Ronkah

Na oddelek za oživiljanje tržaške splošne bolnišnice na Katinari so včeraj s pridržano prognozo sprejeli kar dve osebi, ki sta se ponesrečili v Ronkah. Okrog 10.30 je na cestnem odseku, ki pelje proti avtocesti, iz še nepojasnjenih vzrokov avto podrl 59-letnega motorista Sergia Seffina iz Škocjana. Ob 12.30 pa se je 70-letni kolesar Oliviero Bevilacqua iz Trsta, najverjetneje zaradi slabosti, zgrudil med vožnjo na asfalt. Nesreča se je zgodila pred tovarno Detroit.

Poskusiš
ga lahko
pri zastopniku

GORI-CAR

TRŽIČ
CESTA V GRADEŽ

NOVI CITROËN ZX



ROJEN ZMAGOVIT

Poskusiš
ga lahko
pri zastopniku

GORI-CAR

GORICA
KORZO ITALIA 187

Odpadla je mladinska predstava SSG, a čaka nas še prava poletna sezona Osvežilna Ruzantejeva Moscheta kot razvedrilo v teh soparnih dneh

Poletna sezona SSG se je letos ponujala v posebno obetavni luči z osmi- mi reprizami mladinske predstave *Bi igrali z mano?* in trinajstimi reprizami Ruzantejeve *Moscheta* za (izrazito) odraslo občinstvo. Zaradi bolezni je mladinska predstava, ki bi se skoraj gotovo prilegla tudi kakšnemu mladostno razpoloženemu odraslemu, žal, odpadla, *Moscheta* pa igralci pridno pripravljajo, kljub dopustniškemu razpoloženju, ki v teh toplih poletnih dneh zajema nas vse.

Moscheta bo po 26 letih torej spet na tržaškem odru. Bil je tedaj čas otvoritve tržaškega Kulturnega doma, ki naj bi na stečaj odprl svoja vrata za začetek sezone 1964-65 v Trstu že oktobra, a ostala so zaprta do decembra. Gledališče pa ni moglo čakati, kot so napisali tedaj v gledališkem listu, in je iz repertoarja takoj naštudiralo drugo delo za premiero (in otvoritev sezone) v Gorici. Premiersko predstavo so odigrali pri Pajku 7. novembra 1964: v glavni vlogi je nastopal Stane Sever,

ob njem še Zlata Rodošek, Alojz Milič, Danilo Turk-Joco in Silvij Kobal s prologom.

V letošnji postavitvi režiserja Borisa Kobala bo v glavni vlogi kot Zgagar nastopal Adrijan Rustja, v ostalih sočnih vlogah pa Miranda Caharija, Livio Bogatec in Vladimir Jurec, medtem ko bo prolog zaupan Lučki Počkaj. Predstava, ki »govori o grdih stvarih« bo v narečju, drugih zakulisnih tajnosti pa vam za sedaj še ne nameravamo razkriti, zagotovo vam lahko samo to, da bo predstava dovolj »sveža in osvežilna« tudi za najbolj vroče poletne dni, še posebno zato, ker bodo reprize na že preizkušenih prizoriščih, ki so vedno dovolj prijetna, kot se je izkazalo v preteklih letih, če je vreme le bilo količkaj prizanesljivo. Premiera bo prihodnjo soboto v Trnovci, kot je že navada in običaj, nato bo poletno razpoložena gledališka družina obiskala Mačkolje, Zatrež, Štanjel, Prosek, Križ, Barkovlje, Padriče, Sovod-

nje, Podgoro, Jamlje, Števerjan, da se bo z zaključno predstavo ustavila na Opcinah.

Pred tolikimi leti je *Moscheta* iz težko razumljivih razlogov razburila duhove, a časi so se menda spremenili in menimo, da avtor s svojimi včasih raskavo iskrenostjo ne bo nikogar prizadel. Angelo Beolco imenovan Ruzante (šaljivec) je bil po krvi gospod, saj je bil nezakonski sin nekega padovskega plemiča, tudi po izobrazbi, kulturi in načinu je bil plemič, a življenje ga je potisnilo daleč od dvorske družbe, da je zato postal njen neusmiljeni sodnik. O njem je neki italijanski kritik napisal: »... dialektalni realizem je njegov prirodni dar, komičnost, s katero je prežet, je izraz prvobitnih čustev, pri katerih splozkost sama nima hudobije.« Teži pa k temu, da nas ob dogodivčinah junakov zabava, kot nas bodo brez dvoma razvedrile vale letošnje poletne predstave SSG.

(Po)letni večer ob pesmi in viži

V slogu poletnih prireditev se napoveduje večer Ženske pevske skupine Stu ledi v torek zvečer (ob 21. uri) na barkovljanski obali, ali točneje na »dvorišču« TPK Sirena. Osvežujoč (in le nekoliko »zagoneten«) naj bi bil že naslov večera *Ta črni potok*, skratka večer v iskanju hladu ob morju in svežine v čaru ljudske pesmi in viže.

Morda ni odveč poudariti, da predstavlja večer za priljubljene pevke nekakšen letni (in seveda poletni) koncert. Repertoar, ki ga nameravajo ponuditi v torek zvečer zaobjema pesmi iz vseh slovenskih pokrajin s posebnim poudarkom na Primorskem, seže pa tudi na podočje hrvaške Istre, ne da bi spregledal nekaterih italijanskih viž s tega našega narodnostno mešanega področja. Posebni gost večera je Boris Pangerc, ki bo zapel izrazilo moško (in zato ženskim grlom neprimerno) pesem z Gorenjskega, predstavila pa se bo tudi skupina »ljudskih« godcev, Tržčanov, ki se bodo »preizkusili« v rezijanskih vižah, medtem ko so jim istrske seveda bolj domače. Večer bo do-



Ženska pevska skupina Stu ledi na lanskem gostovanju pri Okcitantih

polnjevalo sodelovanje plesalcev TFS Stu ledi, ki se bodo tokrat morali zadovoljiti s stransko vlogo. Iz zelo prozaičnih razlogov je vstop dovoljen samo z vabilom, ki jih pa ni pretežno dobiti, saj so na razpolago pri ZSKD, v baru pri Sireni in pri članih skupine.

Tisti, ki si bodo zaželeli na koncert zadnji trenutek, ker ne bodo več prenašali mestne sople, bodo lahko dobili vabila tudi v torek zvečer pri Sireni, če se bodo le zglašili pri predstavniku TFS Stu ledi, ki jim bo pred koncertom na razpolago.

Slovenski pisatelji o slovenskem jeziku na »vojnem« letaku

Šele danes, in torej s precejšnjo zamudo, objavljamo pismo slovenskih pisateljev, ki je bilo napisano 28. junija. Žal, smo šele včeraj prejeli pošto iz Slovenije, a zdelo se nam je, da je pismo kljub navedenemu vredno objave: *Slovenke in Slovenci!*

Pisatelji se ukvarjamo s slovensko besedo. Prvi smo vstali v obrambo našega jezika. Smo še pod komunistično oblastjo napisali in izdali slovensko ustavo. Smo dan in noč s svojimi pesmimi in prozami, s svojimi pozivi in ugotovitvami protestirali ob aretaciji in procesu proti »štirici«. In smo slovenski pisatelji na ta način budili pri Slovencih zavzetost za slovenski jezik in za Slovenijo.

Danes, drugi dan, odkar je proglašena samostojna Slovenija, se je zgodila velika sramota. Slovenijo hočejo okupirati in uničiti. Da je to res, pričajo listi, katere so odmetavala vojaška letala. Ti listi so naslovljeni na prebivalce v Sloveniji. Torej v Sloveniji ni več Slovencev, ampak smo samo prebivalci na ozemlju, ki se za zdaj še imenuje Slovenija. V načrtih pa je najbrž spet kakšna Dravska banovina, poseljena z brezličnimi Jugoslovani. Listek je okupatorski izdelek. Jezik je najbrž zanalasč zmaličen zato, da bi nam dokazali, kako nepomembna je govorica, ki jo tukaj govorimo že tisoč petsto let. Saj vsi znamo srbsko. Saj so nam svojo vojaško srbsčino (ki ni srbski jezik, ampak je spakedranščina tega lepega jezika) vbijali v glavo na vse mogoče ponižujoče načine, ko smo bili v njihovih oficirskih krempljih.

Aprila leta 1941, ko so Nemci bombardirali relejno radijsko postajo v Domžalah, so tudi metali listke. Našel sem enega. Se še spominjam, da se je začel z nagovorom »Slovenci, Slovenke«. Torej so Nemci še spoštovali to, česar današnji okupatorji ne upoštevajo več. Listek se je končal s ponudbo, da bo, na razvalinah Srbije vstala velika cvetoča Slovenija. To nam je obljubljajl Hitler, ki je bil tudi okupator, ki je tudi imel svoje načrte s Slovenci. Vemo, kakšni so bili nacistični načrti. Vemo, kakšni so načrti okupatorske srbske armade. Vemo, da sta zadeli to deželo dve veliki nesreči, prva je bil Hitler, druga pa komunizem, katerega ciljem služi srbska soldateska.

Na Balkanu je vse mogoče. Za ideje, ki jih je svet zavrgel, se tukaj koljejo ljudje. Če bo zmagala v Sloveniji okupatorska srbska soldateska z janičarjem generalom Kolškom na čelu, bo naredila iz Ljubljane Prištino. Obiskovale nas bojo mednarodne komisije za človekove pravice, sestajale se bojo z nami naskrivaj, in mi (če nas bojo pustili na prostoti in pri življenju), jih bomo naštevali krivice, ki se nam dogajajo. Lahko linčajo naše otroke otroci priseljencev, ki bojo preplavili Slovenijo v velikem številu, ti »prebivalci Slovenije«. (Načrto za raznarodovanje Slovencev so bili in so se v teh časih najbrž spolnili, podkurjeni z maščevalnostjo.) Pripovedovali jim bomo o brezobzirnem zatiranju, o katerem bojo člani teh komisij žebrali pred visokimi forumi evropskih človekoljubnih organizacij. Bral sem, da je pred nekaj meseci jugoslovanski general izjavil, da je treba pobiti samo nekaj tisoč ljudi, pa bo v Jugoslaviji tak red, kot si ga armada želi. Zdi se, da so danes tanki te armade zapeljali na pot, kjer bojo pomendrali nekaj nezaželenih tisočev. In je dostavil tisti general: Evropa nas bo nekaj časa obsojala, potem pa se bo z nami pomirila. Trg nebeškega miru na Kitajskem. Vrata pekla za Slovence.

Na žalost smo po tisočletju spet pred Črtomirovo odločitvijo. Ali bomo branili svoj jezik, svojo deželo, svoje bivanje, svoj način življenja, svoj odnos do življenja, svojega Boga, svoje molitve, ali pa ne bomo imeli ničesar več braniti, ker se bo po naših domovih razpasla tuja govorica, tuje mastne kletvice, tuji noži bojo rezali kruh, ki ga bodo pekli v naših pečeh.

Za Društvo slovenskih pisateljev so pismo podpisali
Dane Zajc, Niko Grafenauer, Veno Taufer,
Drago Jančar in Tone Partljič,
dva podpisa pa sta nečitljiva.

Nadvse vabljev program Koroškega poletja 1991

Tudi letos, po že ustaljeni tradiciji, se Festival koroškega poletja za ljubitelje dobre glasbe predstavlja kot vabljiva prireditev. Vodilna tema letošnjega festivala bosta Antonin Dvořák in Evropa na začetku moderne dobe.

Približno 80 koncertov bo torej uglasenih v tem smislu. Dvořák so organizatorji izbrali, ker se letos praznuje 150. letnica skladateljevega rojstva, ob tem seveda stopita v ospredje tudi uveljavljanje češkega in slovaškega ljudstva na področju umetnosti. Na drugi strani se pojavlja Evropa na prehodu iz srednjega veka v moderno dobo. Koncerti bodo kot v preteklih letih v Kongresni dvorani v Beljaku in v Opatiji v Ossiachu.

V središču pozornosti pa bodo poleg Dvořáka tudi Kristóf Kolumb v musicalu o starodavnem svetu *Kolumbova skrivnost*, avtorja sta Ernst Ekker in Andrea Kaech) in zdravnik-znansvetnik Paracelsus (avtor Lotte Ingrisch, glasba Gottfrieda von Einema).

Med nastopajočimi je nekaj izredno zanimivih imen ali orkestrov, denimo Slovaška filharmonija (z nastopom 5. julija), Simfonična orkestra iz Prage (13. julija) in iz Leningrada (29. julija) ali Izraelska filharmonija, ki bo nastopala 24. avgusta pod taktirko Zubina Mehte, pianista Laura de Fusco in Rudolf Buchbinder, violončelistka Ofra Harnovy, violinist Benjamin Schmid, naštevanje pa bi se lahko nadaljevalo, ker predstavlja spored veliko zanimivih zasedb, predvsem pevskih ali komornih, kot, recimo, Praški virtuoz s solistom-trobentarjem Janom Hasenohrlom (30. julija). Ob tem so seveda zanimivi tudi repertoarji, ki kljub zgornji oznaki o letošnji »uglasenosti« črpajo iz zajetne zakladnice resne glasbe. Nekaj prostora je Festival seveda poklonil tudi mladim in obetavnim izvajalcem.

Prireditve dopolnjujejo dnevne glasbene in baletne predstave za najmlajše obiskovalce, seminarji in drugačna srečanja. Festival se je začel 4. julija, zaključil pa se bo 27. avgusta.

S srečanja predstavnikov italijanskih prostočasnih združenj v Firencah

Težnje in potrebe društev v Italiji

FIRENCE — V dneh od 4. do 6. julija so se v Firencah drugič sestali predstavniki italijanskih združenj, ki delujejo na tako imenovani prostočasni ravni ali v prostovoljnem delu. Slo je za drugo Konvencijo o združevanju. Ob tem pa gre poudariti, da ta izraz v slovenščini »prekriva« nekoliko drugačno področje kot v večinski stvarnosti. V ta pojem so vključene vse organizacije, skupine, društva in zveze, združenja, ki se s svojim prostovoljnim udejstvovanjem uveljavljajo v okviru družbe s prisotnostjo v kulturnih, skrbstvenih, rekreacijskih, športnih in sorodnih okvirih. Pred dvema letoma je v Veroni bila na vrsti prva tovrstna Konvencija: tedaj so se srečali predstavniki organizacij vsedržavnega značaja, med katerimi tudi ARCI (ZSKD je njena članica) in ACLI. Med glavnimi nameni podbudnikov tega »sporazuma« je bil in še vedno ostaja ovrednotenje civilne družbe, točneje dejavnosti in vloge, ki jo je le-ta odigrava v državnih institucionalnih razsežnostih.

Kot je bilo v uvodnem poročilu florentinskega srečanja poudarjeno, so si koordinatorji tedaj zastavili sedem poglavitnih ciljev: zavzemati se za socialno politično avtonomijo; vzpostaviti reden stik med tovrstnimi ustanovami »civilne družbe in razširiti krog soudeležencev; sestaviti zakonodajni osnutek; ustvariti nov odnos z institucijami, ki predstavljajo Državo; vključiti se aktivno v proces zakonskega osamosvajanja krajevnih enot; sklicati drugo konvencijo; razširiti krog pobudnikov. Taka je tudi vsebina, ki jo prinaša ob zaključku veronskega zasedanja sestavljena lista.

Kot rdeča nit vseh posegov in poročil je izstopal namen, oziroma potreba (skorajda nujna), da se legitimno, v drugačnih in zato stvarnejših razsežnostih uveljavi kot subjekt ves tisti del družbe, ki ga sestavljajo državljani. V bistvu gre za ureditev na zakonski ravni organiziranega življenja državljanov, izvzete pa so organizacije, ki imajo tesnejšo povezavo s politično, gospodarsko, državno-pravno že priznano in zastopano plastjo družbene stvarnosti.

Kot večni problem prostovoljnih in prostočasnih združenj in društev se je postavilo tudi vprašanje zakonske oz. davčne obravnave s strani pristojnih oblasti. Če opazovalno polje skrcimo na našo stvarnost, se moramo v naših društvihi soočiti z dejstvom, da so leta obravnavana kot prava pravcata podjetja, ki proizvajajo »bogatstvo« in so zato obremenjena z najrazličnejšimi davčnimi. Namen Konvencije tudi ta, da bi društva oz. združenja dosegla priznanje svoje prave narave in svojih dejanskih namenov. Mnogi so poudarili nujnost tega dosežka, ki bi na različnih ravneh pomenil večjo avtonomijo organizacijam in omogočil ustvarjalnejšo, lažjo pot pri prostovoljnem (a dragocenem) prizadevanju za razvoj demokratične družbe.

Posebno pozornost je letošnja druga Konvencija v Firencah posvetila zakonskemu osnutku, ki so ga od prve Konvencije v Veroni sestavili strokovnjaki na poziv organizacij-pobudnic in dopoljuje že obstoječi zakonski osnutek, znan z imenom prvega podpisnika Bassaninija. Zakon naj bi predstavljal nekakšno jamstvo na najvišji ravni, po

njem naj bi se zgledovali zakonski predlogi na drugih, denimo, deželnih ravneh. Nekatere Dežele že razpolagajo s primerno in dokaj učinkovito zakonsko ureditvijo tega področja civilne družbe. Med temi je prva na lestvici prav Toskana, tako da je bil »toskanski« zakon eden od osnov, na kateri se je na srečanju odvijala primerjava oziroma razprava.

Po tem prvem, strogo tehničnem delu, je florentinska Konvencija razširila pozornost na mednarodno raven. Pojav združevanja v evropski civilni družbi doživlja podobne, čeprav vsakakor nekoliko različne pogoje uveljavljanja. V tem smislu je bil za nas pomemben nastop predsednika vsedržavnega združenja ARCI (v katerega je vključena tudi ZSKD) Giampiera Rasimellija. V svojem razmišljanju o sporazumnem gibanju združenj na evropski ravni se je že uvodoma navezal na tragično dogajanje v Sloveniji in Hrvaški in izrazil solidarnost sosednjima republikama. Posebej je posvetil pozornost dvema pobudama, pri katerih je poleg ARCI-ja in nekaterih drugih organizacij soudeležena tudi ZSKD: Rasimelli je omenil nedeljsko mirovno manifestacijo na tržaškem trgu Unità in pa nastajajoči forum državljanov Alpe-Jadran, ki že ustvarja trdnje temelje med civilno stvarnostjo na Vzhodu in Zahodu. Rasimelli se je zavzel za uveljavitev nove kulture soliarosti, za avtonomijo civilne družbe in poudaril dragoceno vlogo, ki jo pojav organiziranega »društvenega« dela odigrava tudi v evropskem prostoru. Kot smiselno nadaljevanje tega razmišljala sta učinkovala posega dveh predstavnikov pravzaprav »zahodnega« in »vzhodnega« evropskega prizadevanja za uveljavitev prostovoljnega združevanja.

Druga Konvencija se je po dvodnevem zasedanju v florentinskem deželnem svetu zaključila v značilnem »Salonu Petstotih« v slovesnem vzdušju zgodovinske stavbe, kot je Palazzo Vecchio. Pri včerajšnjem srečanju, iz katerega je izšla Florentinska lista (z zaključki srečanja in začetnim nadaljnjim delom), so sodelovali predvsem ugledni predstavniki političnega, strankarskega in upravnega italijanskega prostora.

DAMIANA OTA



adriainpex
UVOZ-IZVOZ ZASTOPSTVA S.p.A.

POOBlašČeni IZVOZNIKI OSEBNIH AVTOMOBILov,
TOVORNIH VOZIL IN ORIGINALNIH REZERVNIH DELOV



LANCIA

IVECO



SPECIALIZIRANI V IZVOZU BLAGA ZA ŠIROKO POTROŠNJO

34132 TRST - Ul. Geppa 9 - Tel. (040) 369220 - Fax (040) 369112 - Telex 460231 ADEX I
34170 GORICA - Ul. dell'Industria 6 - Tel. (0481) 522012

V Wimbledonu ugnala Sabatinijevo Steffi spet Steffi



Nemka Steffi Graf napoveduje svoj skorajšnji povratak na vrh svetovne teniške lestvice ATP, ki ga zaenkrat še zaseda Monika Seleš. Plavalosa Nemka je namreč včeraj z zmago v wimbledonskem finalu proti Argentinki Sabatinijevi (6:4, 3:6, 8:6) dokazala, da je le prebrodila krizo in se vrača v nekdanjo formo. Njena zmaga je sicer dozorela le v končnici. Dobila je prvi niz, a drugega je dokaj gladko predala, v tretjem pa je bila na robu poraza, saj je Sabatinijeva že vodila s 6:5, a 12. igre ni bila sposobna osvojiti, čeprav je imela na voljo servis, prav takrat pa je Grafova pokazala nekaj udarcev, po katerih je zaslovela širom po svetu.

Za Grafovo je bila to že tretja zmaga v Wimbledonu (v obeh prejšnjih finalih je premagala Navratilovo).

Danes bo na vrsti še moški finale med Nemcema Stichom in Beckerjem. Londonški turnir je torej že pred današnjim sklepnim dnem povsem v nemških rokah.

Na sliki AP: Steffi Graf

Mali nogomet v Gabrijah Zdaj na vrsti sklepni boji

Peti gabrski turnir v malem nogometu, ki ga prireja KD Skala, je pred sklepnimi boji. Jutri bosta na sporedu finalni srečanja med ženskami. Za 3. mesto se bosta ob 18.20 pomerili ekipi Gabrij in Sovodnje, ob 19.30 pa bosta za 1. mesto igrali ekipi Rupe-Peči in Vrha. V polfinalu so Rupenke in Pečanke zasluženo odpravile Gabrke (4:1). Vrhovke pa so proti Sovodnjkam slavile po streljanju enajstmetrovk (4:3, 2:2).

V torek, 9. t.m. bodo v Gabrijah na sporedu polfinalni dvoboji za amaterje. Ob 18.20 bosta igrali Sovodnje in Vrha, ob 19.30 pa Vipava in Gabrije. Zmagovalca se bosta za 1. mesto potegovala v petek, 12. t.m. ob 19.30. Isti dan (ob 18.20) bo tudi srečanje za tretje mesto.

Na turnirju mladincev, v katerem po sistemu vsak proti vsakemu igrajo štiri ekipe, bodo odigrali zadnje odločilno kolo v sredo, 10. t.m. Najzanimivejše bo prvo srečanje (ob 18.20) med Sovodnjami in Doberdobom, saj sta ekipi nabrali v prvih dveh kolic 4 oz. 3 točke. O 3. mestu bo odločala tekma (ob 19.30) med Gabrijami in Italo S. Marco iz Gradišča. Nagrajevanje bo v petek, 12. t.m. ob 21.30 v okviru vaše šagre. (mar)

Tenis v Barkovljah

Izidi kvalifikacij: R. Smotlak - R. Jagodic 6:2, 6:3; V. Jogan - P. Starc 7:6, 6:1; P. Fonda - A. Cunja 6:1, 6:2; D. Jagodic - A. Košuta 6:1, 6:3; I. Uršič - P. Furlan 6:1, 6:3; R. Sluga - M. Betocchi 3:6, 6:2, 6:1; L. Schillani - A. Kovčič 6:1, 6:2; A. Benci - M. Pertot 6:3, 6:1.

Osmina finale: R. Smotlak - A. Filipčič 6:1, 7:6; I. Veljak - P. Volk 6:4, 6:4.

Finale bo v nedeljo, 14. t.m. (V. Jogan)

Kras balinarski prvak

Čeprav manjkata do konca 11. zamejskega balinarskega prvenstva še dve koli, že imamo ime novega zamejskega prvaka. To je letos več kot zasluženo zgoniški Kras Elio, ki je svojo premoč potrdil s tem, da si je že teden dni pred zaključkom prvenstva matematično zagotovil prvo mesto. Zgoničani so se predstavili na startu letošnje izvedbe prvenstva z izredno homogeno postavbo, ki je bila za marsikaterega nasprotnika pravi trn v peti. Zagospodarili so od prvega kola dalje in bili skozi celotno prvenstvo stalno v vodstvu. Kljub katastrofalnemu začetku njihove dvojice, ki je bila v prejšnjih letih gonilna sila ekipe, pa so nastalo vrzel takoj zapolnili soigralci, tako da ni bila njihova zmaga nikoli v dvomu. V dosedanjih 19 nastopih so izborili 5 remijev, 12 zmag (3 z rezultatom 4:0 in 9 z rezultatom 3:1) in utrpeli le 2 poraza (prvega v gosteh proti Kraškemu domu in zadnjega na domačem terenu proti vse bolj presenetljivi Zarji), kar pomeni skupno 51 točk (povprečno 2,68 na srečanje). Kras je letos nastopil z devetimi različnimi balinarji: Milko Emili (bližanje in obvezno zbijanje) Doro Dell'Anno (enojke), Boris Simoneta in Zdravko Skupek (dvojice) ter Boris Milič, Marčelo Doljak, Eligio Pelizon, Renato Pieri, Eli-

gio Cante in Danilo Succu pa so si izmenjavali mesta v trojках.

Če pogledamo, kdo je zadnja leta gospodaril v zamejskem prvenstvu, ugotovimo, da se nadaljuje monopol Sokola in Krasa, ki sta skupno v zadnjih šestih letih kar petkrat pristala na najvišji stopnički. Omenjeni društvi sta doslej osvojili vsaka po tri naslove zamejskih prvakov.

Kar se tiče ostalih ekip, ki se poteguje za prva mesta, pa najboljšo formo trenutno preživlja bazovska Zarja, ki se po 6. mestu iz prvega dela prvenstva, stalno vzpenja na lestvici in je v povratnem delu doslej dosegla dve točki manj od novih zamejskih prvakov, vendar z enim srečanjem v zaostanku. Bazovci lahko največ merijo na končno drugo mesto, čeprav je to zdaj še vedno trdno v rokah gajevcev.

Danes se na številnih tržaških balinarskih stezah odvija pokrajinsko prvenstvo za dvojice v C kategoriji. V močni konkurenci bodo poskusile srečo tudi nekatere postavbe slovenskih društev, ki so se na podobnih pomembnih tekmovanjih doslej vedno odlično odrezale, upajmo da jim bo to uspelo tudi tokrat. Njihova naloga pa bo izredno težka. Morda pa

Na štartu VN Francije Prost za Patresejem Ferrari presenetil

MAGNY COURS — Riccardo Patrese (williams) bo na svetovnem prvenstvu v formuli ena že tretjič zapored startal kot prvi. V drugem dnevu poskusnih vožnej za današnjo VN Francije je namreč dosegel najboljši čas. Za precejšnje presenečenje pa je poskrbel Prost, ki je z novim bolidom 643 dosegel drugi najboljši čas s samima dvema desetinkama zaostanka. Prvak Senna je bil sicer tretji, a je moral za ta dosežek voziti na vso moč, kar znova potrjuje, da McLaren ni več to, kar je bil še v začetku letošnje sezone. Danes se vsekakor obeta dokaj negotova dirka. Nad progo Magny cours se namreč zgrinjajo črni oblaki in vremensolovci ne izključujejo možnosti padavin. Zaradi visokih temperatur je poraba gum precejšnja in zato je vprašanje, ali jih bo treba med dirko zamenjati.

Piloti soglašajo, da je na tej progi zelo težko prehitovati. Po njihovem mnenju je to možno le na koncu (sicer kratkega) ravninskega odseka na cilju. Jasnje je zato, da je Patrese v prednosti, pričakovati pa je tudi, da bo na štartu kar precej »prerivanja«. Prednost Italijana je vsekakor tudi v tem, da razpolaga z najbolj preizkušenim bolidom. McLaren so pod pritiskom in se pogostokrat pokvarijo, Ferrari pa je čisto nov...

Tako danes na štartu (14.00):

1. VRSTA: Patrese (williams) 1'14"559 (povp. hitrost 206, 220 km na uro); Prost (Ferrari) 1'14"789. 2. VRSTA: Senna (McLaren) 1'14"857; Mansell (williams) 1'14"895. 3. VRSTA: Berger (McLaren) 1'15"376; Alesi (Ferrari) 1'15"877. 4. VRSTA: Piquet (Benetton) 1'16"816; Moreno (Benetton) 1'16"961. 5. VRSTA: Gugelmin (Leyton House)

1'17"015; Morbidelli (Minardi) 1'17"020. 6. VRSTA: Modena (Tyrrell) 1'17"114; Martini (Minardi) 1'17"149. 7. VRSTA: de Cesaris (Jordan) 1'17"163; Comas (Ligier) 1'17"504. 8. VRSTA: Capelli (Leyton House) 1'17"533; Boutsen (Ligier) 1'17"775. 9. VRSTA: Blundell (Brabham) 1'17"836; Nakajima (Tyrrell) 1'18"144. 10. VRSTA: Gachot (Jordan) 1'18"150; Herbert (Lotus) 1'18"185. 11. VRSTA: Grouillard (Fondmetal) 1'18"210; Suzuki (Larrousse) 1'18"224. 12. VRSTA: Bernard (Larrousse) 1'18"540; Brundle (Brabham) 1'18"826. 13. VRSTA: Alboreto (Footwork) 1'18"846; Lehto (Dallara) 1'19"267.

IZLOČENI: Hakkinen (Lotus) 1'19"491; Barbazza (AGS) 1'20"110; Tarwini (AGS) 1'20"262; Johansson (Footwork) 1'21"000.

Tonut v Cantuju

MILAN — Tržaški košarkar Alberto Tonut, ki je v zadnjih sedmih sezonah branil barve Libertasa iz Livorna, je včeraj podpisal novo pogodbo z moštvom Clear Cantù.

Tonut je star 29 let, leta 1983 pa je na EP v Nantesu osvojil zlato kolajno v dresu reprezentance, sodeloval pa je tudi na evropskem prvenstvu v Atenah (1987).

Pipin: 115 m!

MILAZZO — Kubanec Francisco Ferreras, Pipin, je izboljšal svetovni rekord v potapljanju z obtežitvjo. Spustil se je 115 m globoko. Svoj prejšnji rekord je izboljšal za tri metre. Potapljanje je trajalo 2'47".

Pipin je svoj uspeh posvetil kubanskemu državnemu poglavarju Fidelu Castru.

Minula sezona bo še dolgo ostala v spominu športnikov ŠD Sovodnje Ob visokem jubileju še prestop v 2. AL



Sloveniji in izrazil solidarnost matični domovini ter pozval vse, naj se odzovejo nabiralnim akcijam v pomoč Sloveniji.

Tajniško poročilo je nato podal tajnik Lucijan Fajt. Pohvalil je vse odbornike in prijatelje, ki so priskočili na pomoč društvu. Naštel je nastope v nogometnih prvenstvih cicibanov (trije predstavniki so tudi nastopili z ekipo Mladosti na državnem prvenstvu ANSPI v Materi) in začetnikov, pa za-

dovoljive nastope v ženskih mladinskih odbojcarskih prvenstvih in članski C2 ligi. Omenil je tudi nastop najmlajših v nogometu proti črnobilskim otrokom, ko so ti pred nedavnim obiskali Gorico in slovenski dijaški dom. Zahvalil se je tudi dolgoletnemu aktivnemu članu, trenerju in odborniku Gianniju Marsonu, ki zapušča društvo zaradi zdravstvenih problemov.

Podrobnejša poročila o delovanju sta nato podala načelnik za odbojko

Ivo Rojec in načelnik za nogomet Gianni Marson. Rojec je nanizal vrsto problemov, ki tarejo združeno žensko odbojcarsko ekipo, ki se je v minuli sezoni znašla v dokaj kritični situaciji zaradi reorganizacije vodstva. Po blagajniškem poročilu, ki ga je podal Igor Petejan, so občni zbor pozdravili Ivan Petejan (KŠD Vipava), Nordio Gergetlet (SZ Mladost), Benjamin Černic (SZ Soča), Rajko Tabaj (ŠD Juventina), Branko Černic (društvo krvovalcev), Marko Čubej (SZ Dom) in Slavko Tomsčič (KD Sovodnje). Predsednik pokrajinskega odbora ZSSDI Marko Lutman pa se je zaradi drugih obveznosti le pismeno odzval vabilu sovođenjskega društva.

Po razrešnici staremu odboru, ki jo je dal član nadzornega odbora Ljubo Tomsčič, in krajši diskusiji, so izvolili novi odbor. Izvoljeni so bili: Igor Petejan, Ivo Rojec, Aleksander Šuligoj, Mirica Petejan, Lucijan Fajt, Ljubo Tomsčič, Davorin Pelicon, Pierino Krašček, Adrijana Petejan, Branko Ferfolja, Marjan Tomsčič, Fabio Devetak, Robi Uršič, Zdravko Novak, Egon Petejan, Paolo Hmeljak, Severin Čotič in Drago Tomsčič. Nadzorni odbor pa sestavlja Marjan Devetak, Joško Krašček in Fabjan Čevdek. Funkcije si bodo porazdelili na prvi seji.

Na sliki (Foto Čubej): predsedniško omizje na petkovem občnem zboru ŠD Sovodnje.

ŠE NIKOLI TAKI POPUSTI

dobrodošli k

monti

TRST - Ul. S. Spiridione 5

kjer je POLETNA RAZPRODAJA

popusti do

50%

moške in ženske kopalke, bikini, oblačila in pregrinjala za na plažo, stezniki, perilo za moške in ženske, tkanine za dom

Obv. občini

obvestilo

NK BOR, ŠD BREG, SZ ZARJA, obveščajo, da so se začela vpisovanja v Borovo nogometno šolo za otroke letnikov od 1979 do 1985. Vpisovanja do 26. julija 1991 na sedežu društev ali na telefonske številke 226228 (Babuder), 228511 (Laurica), 228607 (Lavrija), 226602 (Metlika), 768891 (Tence), 226483 (Zagar).

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 10.00 din; mesečna naročnina 230.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

nedelja, 7. julija 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958

CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

S tajnikovo repliko se je končal vsedržavni svet Demokratične stranke levice Occhetto obljublja konec spogledovanja s KD in odločnejšo usmeritev na pot alternative

Po dokončnem odstopu Rautija se MSI odloča o novem tajniku

RIM — Misovski tajnik Pino Rauti je včeraj popoldne tudi formalno odstopil s svoje funkcije, in sicer potem, ko je centralni komite neofašistične stranke z veliko večino (177 glasov proti 75) zavrnil predlog, da bi stranko »zamrznili« in da bi ob tajnika postavili nov organ, ki naj bi pripravil izredni kongres. Kdo naj bi Rautiju nasledil, je v trenutku, ko poročamo še negotovo, čeprav ima največ izgledov bivši tajnik Fini.

Takoj po glasovanju je Rauti izjavil, da je njegov odstop neomajen in dokončen, hkrati pa je izrazil zaskrbljenost ob stališčih, ki jih je zavzel njegov nasprotnik Fini. Po njegovem mnenju sta namreč etiketi »desno« in »levo« shematični in se jih zato sam izogiba. Zavrnil je očitek, da je bila stranka pod njegovim vodstvom nepremična in odsotna, vendar je priznal, da je bila poražena in se pri tem skoraj razjokala.

Predsednik centralnega komiteja stranke Franchi se je Rautiju zahvalil za opravljeno delo, nato pa je predlagal dveurni premor za pripravo kandidatne liste, na osnovi katere bo potekalo glasovanje za novega tajnika MSI.

RIM — »Zelo jasno želim povedati, da ni več čas taktičnih manevrov: nočem klicati na pomoč Wittgensteina, toda na filodemokrščanska spogledovanja smo postavili nagrobni kamen.« Konec je torej konsociativizma, konec politike »dveh peči«. Demokratična stranka levice je brez omahovanja stopila na »pot alternative«, ki ni samo njena strankarska strategija, ampak hoče biti osnova za prenoovo levice. Tako je Achille Occhetto včeraj zaključil vsedržavni svet stranke hrasta, njegov poseg pa je bil namenjen predvsem lastni stranki in PSI, čeprav se je dotaknil tudi tem ekonomske in mednarodne politike.

Voditelj DSL je odgovoril na posege v razpravo in na odzive, ki jih je njegovo uvodno poročilo imelo pri socialistih. Predvsem po njegovih besedah alternativa ni preprosto izmenjavanje posameznih političnih razredov, ampak strukturno gibanje, ki se loteva zgodovinske naloge preseganja zmernega režima in ki ima za cilj demokratično preosnovo države. DSL vsekakor namerava delati za enotnost na levi in za njeno prenoovo, ne da bi pri tem zanemarjala dialog s PSI, ki pa ga noče utopiti v enotnosti levice.

Volilna reforma ima v strategiji DSL bistveno mesto, tako v funkciji izmenjavanja na oblasti kot reforme politike, pa tudi prenove in združenja na levi, čeprav po Occhettovem mnenju ta je in mora ostati kulturno in politično pluralistična. Kot rečeno, pa je tajnik PDS del svojega pose-

ga posvetil tudi ekonomskim in socialnim vprašanjem. Pri tem je glede javne zadolžitve in davčnega utajevanja dejal, da niso potrebni drastični ukrepi, pač pa reforma davčnega sistema. Zavrnil je tudi namene o prikriti privatizaciji vsedržavnega zdravstvenega sistema in zamisel o obveznem dvigu upokojitvene starosti. Glede pogajanj o ceni dela je menil, da je pod vprašajem ves sistem industrijskih odnosov, vloga decentraliziranega sklepanja delovnih pogodb in nadzor delavcev nad prestrukturacijami.

Occhettovo repliko so v razgovoru z novinarji ocenili nekateri strankini prvaki, med njimi Giorgio Napolitano, ki je bil pri oceni poročila zelo kritičen zlasti gled odnosov s PSI in KD in ki ga je replika v dobri meri zadovoljila. Manj pa je bil z njo zadovoljen Ingrao, ki se ne strinja s tajnikovo analizo in strategijo, čeprav soglaša, da mora odnos s PSI sloneti na konkretnem programu. Sicer pa je tim. komunistična struja v Occhettovi stranki pokazala precej nejevolje, saj je eden od njenih najvidnejših predstavnikov, Chiarante v svojem dopoldanskem posegu zahteval ne samo preverjanje strankine politične linije, temveč tudi njenega vodstva.

Prvi zunanji komentar na skupščino PDS je prišel iz vrst bivših »bratov«, saj je Garavini izjavil, da »Occhetto skrbi predvsem to, da bi našel način, kako priti v vlado«.

Včeraj zjutraj se je v strogem središču Rimu odvijala srhljiva človeška tragedija

Umor-samomor prevaranega moškega

RIM — Včeraj zjutraj se je malo pred osmo uro odvijala na nabrežju ob Tiberi v Rimu srhljiva tragedija, ki je zahtevala dve smrtni žrtvi. Prizorišče tragedije je bil avtomobil fiat panda, v katerem je neki moški s tremi streli samokresa kalibra 9 ubil svojo ljubico, nato pa si še sam sodil.

Moški, 56-letni skladiščnik v ženskem odseku rimskega zapora Regina Coeli Angelo Sorgente, poročen s tremi otroki, je že tri leta imel izvenzakonsko zvezo s 34-letno bolničarko v istem zaporu Lidio Mancini. Po pričevanju redkih očividcev, je Sorgente, potem ko je parkiral svoj renault 19, stopil v pando Mancinijeve trdno odločen, da gre stvari do konca. Najprej sta se moški in ženska silovito prepirala, nakar je Sorgente vzel iz žepa orožje in ustrelil

žensko, ki je bila pri priči mrtva. Takoj nato se je še ustrelil v sence.

Policija, ki je takoj prišla na kraj tragedije, je kmalu nato v avtu morilca-samomorilca dobila pismo in registrator, iz katerega so lahko razbrali celotno žalostno zgodbo. V pismu se moški najprej opravičuje svoji ženi (»svetnici«) in svojim otrokom, ki jih zaupa dobroti svojih prijateljev. Nato govori o »vampiru« (Lidiji op. ur.), katero je spoznal pred tremi leti in ki mi je takoj začela »piti kri«. Stalno ji je posojal denar, in sicer vedno večje vsote, tako da je kmalu njen dolg do moškega znašal že sto milijonov. Sorgente se je za ta posojila celo zadolžil, ženska pa mu tega denarja ni vračala.

»Če mi ne vrne teh sto milijonov, jo ubijem,« je zadnji stavek, ki ga je Sorgente zapisal v pismu, ki

so ga preiskovalci dobili v njegovem avtu. Umor je bil torej načrtovan, iz magnetofonskega zapisa pa izhaja tudi, da je nameraval pokončati tudi sebe. V pismu nadalje še obžaluje, da se je zaljubil v ločeno žensko, dosti mlajšo od njega, in da se od te ljubezni ni mogel ločiti. »To je moja nesreča,« je med drugim zapisal, tisto pa, kar je bilo neposredni povod za zadnje tragično dejanje pa je bil denar, ki ji ga je posodil pred kratkim, da bi si ženska uredila novo hišo, v kateri bi živela - z drugim moškim. Po tem posojilu je bil moški odločen za vse.

Sorgente je imel v Regina Coeli čin marešala, tragedija pa se je odvijala prav pod hišo bivšega pravosodnega ministra Giuliana Vassallija.

Nenavaden pogled na Sv. Petra



Rimski smetarji nočejo delati v nočni izmeni, zato se v nekaterih predelih mesta, na primer na Trgu sv. Petra kopičijo gore smeti (Telefoto AP)

Hud udarec kamori

NEAPELJ — Neapeljska kamora je včeraj zadobila hud udarec, ki je močno zamajal strukturo te kriminalne organizacije v Kampaniji. Neapeljski kvestor Vito Matera je namreč včeraj na tiskovni konferenci izjavil, da je policija »zatrla kamoristični klan, ki je teroriziral neapeljski predel Quartieri Spagnuoli«.

Ta predel je pravo osrčje starega mesta in trgovskega predela Neaplja. V noči na soboto je približno 250 agentov javne varnosti, letečega oddelka in Criminalpola naravnost »prečesalo« področje centralne Ulice Toledo ter aretiralo vrsto pripadnikov kamorističnega klana Mariano, bolje znan kot »Picuozzo« in pribežnikov iz klanov Cardillo in Ranieri, ki že vrsto let bijejo krvavo vojno za nadzorstvo prepredaje in razpečevanja mamil, pa še izkoriščanja prostitucije in prepovedanih nogometnih stav.

Operacijo, pri kateri so preventivno priprli 25 oseb, so lahko izvršili zaradi priznanj nekega skesanca, čigar imena seveda niso izdali.

Oboroženi spopadi v Gorskem Karabahu

MOSKVA — Vsaj dva mrtva in deset ranjenih, pravi tiskovna agencija Interfax, je obračun zadnjih medetničnih spopadov v Gorskem Karabahu, avtonomnem področju v sovjetski azerbajdžanski republiki, kjer živijo Armenci, ki zahtevajo združitev z republiko Armenijo. Do spopadov je prišlo med krajevnim prebivalstvom in pripadniki oboroženih sil azerbajdžanskega notranjega ministrstva.

Do streljanja je prišlo, ko je oddelek kakih 300 oboroženih pripadnikov notranjega ministrstva prišlo na območje Šaumjanovskega in začelo v vrsti vasi kontrolirati osebne dokumente. Prebivalci so se uprli in v streljanju, ki je sledilo, sta obležala dva mrtva Armenca, deset pa jih je bilo ranjenih.

Prav včeraj bi se moral začeti umik oboroženih sil notranjega ministrstva, zaradi zadnjih neredov pa bodo sedaj umik odložili za nedoločen čas...

Vedno vabljivejša,
z znakom kakovosti in velika izbira
to je

RAZPRODAJA Godina

pomlad - poletje 1991

Konfekcija, srajce, platenine, obutev (razen Timberland in Clark), nočno perilo, tekstilni izdelki za stanovanjsko uporabo, športni artikli in oblačila za na morje.

s popusti

20% - 30% - 50% - 80%

za plačilo v gotovini

od 9. julija

do 17. avgusta

Confezioni
Godina
Ul. Carducci, 10 - Ul. Oriani 3

TUDI v našem boutique v Ul. Carducci je v teku promocijska prodaja krznenih izdelkov visoke mode s popusti od **20% - 30% - 50%** za plačilo v gotovini ali na obroke do decembra meseca.

Kupljena krzna shranjujemo do 15. septembra po nespremenjeni ceni.

Obv. občini